47STE JAARGANG No. 30 DONDERDAG 5 FEBRUARI 1970

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Vaticaans weekblad waarschuwt Nederland

VATIKAANSTAD. — Het Vatikaanse weekblad l'Osservatore della Domenica heeft de ernstige waarschuwing geuit dat de huidige beroering over de celibaatsverplichting gemakkelijk tot een scheuring in de kerk kan leiden. In een scherpe aanval op de kerk van Nederland zegt het blad dat het bij het probleem van het celibaat niet zozeer gaat om de discipline als wel om de leerstelling.

Degenen die er op staan om deze aspecten te verhelen — en dat zijn er velen — lijken een krachtige poging te doen om de algemene onrust in de kerk te sussen en daarmee tevens geloofwaardig te maken dat het probleem van het celibaat ondergeschikt is en niet fundamenteel. Zij blijven erin geloven dat niemand aan een schisma denkt en dat er geen breuk in de kerk zal komen. En je zou kunnen begrijpen waarom, omdat de doelmatigheid van de vernieuwers en hun actie uitsluitend gebaseerd is op hun lidmaatschap van de kerk. Als dat niet het geval was, zou hun revolutionaire of vernieuwende functie geen enkele zin of doel hebben. Maar als de dingen in het huidige tempo blijven voortgaan, kan men zich wel eens gaan afvragen of het op een bepaald moment als kerk zijnde wel voldoende is om het alleen bij woorden te laten.



ORANJESTAD. Lago-manager B. Nixon zette gisteravond in het stampvolle Wilhelminastadion te Oranjestad de kroon op het hoofd van de lieftallige Lia Lopez, die tot jeugdkoningin 1970 van Aruba werd gekozen.

Oorlogskansen groot in Midden-Oosten

LONDEN — De gewezen Britse minister van buitenlandse zaken George Brown heeft voor de Britse radio na een reis door het Midden-Oosten verklaard dat hij de kans op een nieuwe oorlog in dat gebied zeer groot acht. Hij sprak van een toenemende Russische invloed. Bagdad, de hoofdstad van Irak, leek wel een vooruitgeschoven Russische basis.

Libanees blad waarschuwt

Israel stelt zich bloot aan ko-slag

TEL AVIV — De Sovjet-Unie heeft volgens het Libanese blad Al-Anwar Israel nadrukkelijk gewaarschuwd, geen aanval te ondernemen op de Assoean-dam in Egypte, die met Russische hulp is gebouwd. In een woensdag door het blad gepubliceerde de verklaring van het Russische persbureau Novosti heet het, dat zo'n aanval "Israels materiele en morele bestaan aan vernietiging zou blootstellen". Israel scheen "in zijn droom van een nieuwe ronde (een nieuwe oorlog) te vergeten, dat iedere bokser een ko-slag kan krijgen".

Voor de vierde achtereenvolgende dag hebben Egyptische vliegtuigen woensdag aanvallen gedaan op Israelische stellingen aan het Suezkanaal. Volgens een militaire woordvoerder in Tel Aviv richtten ze geen schade aan. Er was sprake van twee aanvallen, elk ondernomen door twee jachtbommenwerpers van het Russische type Soechoi-7. Volgens Cairo waren bij de acties Israelische installaties in brand geraakt en hadden zich explosies voorgedaan. Israelische vliegtuigen waren later het Suez-kanaal overgevlogen om Egyptische stellingen aan te vallen.

In Cairo is officieel meegedeeld, dat de Russische ambassadeur president Nasser een afschrift heeft overhandigd van de nota, die premierKosygin in Washington, Londen en Parijs heeft laten overhandigen.

Geen ultimatums

De Israelische minister van buiten-landse zaken, Abba Eban, heeft woensdagavond op een persconferentie verklaard dat Moskou, als het zich opwindt over de toegenomen spanning in het Midden-Oosten, Egypte er maar toe moet bewegen zich te houden aan de bestandsovereenkomst van 1967. Op grond van inlichtingen van bevriende landen geloofde hij niet, dat premier Kosygins brieven aan de westelijke Grote Drie ultimatums tegen Israel bevatten, of dreigementen inzake Russische militaire interventie in het Midden-Oosten.

Volgens Eban was de huidige spanning het resultaat van Nassers uitputtingsoorlog tegen Israel. Egypte diende zich af te vragen of het niet de moeite waard zou zijn terug te keren naar de bestandsovereenkomst op basis van wederkerigheid. Israel was bereid tot naleving van zo'n akkoord. De bevriende regeringen die Israel hadden ingelicht over de inhoud van Kosygins brieven, hadden geen suggesties gedaan over de dienaangaande te volgen gedragslijn. Eban sprak de hoop uit, dat Amerika begreep dat er onder alle omstandigheden Russische wapens naar het Midden-Oosten zouden worden gezonden en niet alleen met het oog op de huidige situatie. De gebeurtenissen van de laatste maanden hadden niets afgedaan aan de gegrondheid van de Israelische verzoeken aan Amerika om wapens. Integendeel, de Arabieren hadden de beschikking gekregen over veel nieuwe wapenbronnen, terwijl de Israelische niet waren uitgebreid.

Minister Eban onthulde dat Israelische en Libanese vertegenwoordigers besprekingen hadden gevoerd over bestandskwesties na de Israelische aanval op Kafr Kala in Zuid-Libanon vorige maand. Libanon hield nog steeds vast aan de wapenstilstandsovereenkomsten van 1949, maar Israel acht die wegens de oorlog van 1967 niet langer van kracht, zei Eban. Hij vertelde niet waar of wanneer de contacten hadden plaatsgevonden.

VANDENBERG — Het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart, NASA, heeft woensdag van de basis Vandenberg de SERT-2, een kunstmaan met twee ionenmotoren, gelanceerd. De satelliet is in een baan om de aarde gekomen.

WAPENEMBARGO MIDDEN-OOSTEN EEN AANFLUITING

VS willen heractivering Rhodos-formule

Nixon waarschuwt Moskou

WASHINGTON. — Gezaghebbende kringen in Washington hebben gisteren gezegd dat president Nixon premier Kosygin van de Sovjet-Unie gewaarschuwd heeft dat de Verenigde Staten hun hulp aan Israel zullen uitbreiden wanneer dat noodzakelijk is, ondanks Sovjetrussische bezwaren. Nixon heeft dat laten weten in zijn antwoord op een nota die het Kremlin tijdens het weekeinde had gestuurd. Volgens de functionarissen heeft Nixon aan Kosygin meegedeeld dat de Verenigde Staten bereid zijn tot besprekingen over beperkingen van de wapenverkoop aan het Midden-Oosten. De zegslieden hadden eerder meegedeeld dat Nixon nog eens het Amerikaanse voorstel tot een gezamenlijk wapenembargo voor het Midden-Oosten had herhaald.

De brief van president Nixon bevatte volgens hen vier punten: 1) Er wordt in gezegd dat de V.S. zullen blijven werken voor een bindende Arabisch-Israelische vrede, voor herstel van het bestand dat de zesdaagse oorlog van juni 1967 beeindigde en voor beperking van de wapenleveranties aan het Midden-Oosten. 2) De brief wijst er op dat de V.S. al lang voor de brief van Kosygin probeerden een vreedzame regeling tot stand te brengen. 3) Zij herhaalt voorgaande vredesvoorstellen van de V.S., speciaal de Rhodos-formule waaronder de Arabieren en Israeliers via een derde partij onderhandelen — de formule die op Rhodos ook gebruikt is om de Arabisch- Israelische oorlog van 1948 te beeindigen. 4) De brief herhaalt dat president Nixon van plan is Israel te helpen wanneer de wapenbalans in het voordeel van de Arabieren zou omslaan.

De brief van Nixon zou vooral de aandacht vestigen op het feit dat de Sovjet- en niet de Amerikaanse politiek bijdraagt tot de spanning in het Midden-Oosten. Op een korte bijeenkomst op het ministerie van defensie is de brief woensdagmiddag aan de Sovjet-ambassadeur, Dobrynin, overhandigd. De nota van Kosygin wordt in Washington gezien als een propagandamanoeuvre met het doel de Israelische druk op de Egypte te verlichten.

Zwitserse regering wil vrouwenkiesrecht

BERN — De Zwitserse regering heeft besloten op federaal niveau stemrecht en verkiesbaarheid voor vrouwen mogelijk te maken, zo blijkt uit een rapport voor het parlement, dat in Bern is gepubliceerd. De federale raad had in 1959 al een dergelijk plan aan de bevolking voorgelegd, die het heeft verworpen met ruim 650.000 tegen ca 320.000 stemmen. 22 van de 25 kantons verwierpen het voorstel.

Politieke rechten voor de vrouw op kantonaal niveau werden voor het eerst in 1959, door de kantons Vaud, Geneve en Neuchatel verleend. Thans is de vrouw ook in Bazel-Stad, Bazel-land, Tessino en Freiburg politiek erkend.

Om het succes van het regeringsvoorstel te verzekeren, zal het dit jaar nog niet in parlementaire behandeling worden gebracht, zo is in politieke kringen in Bern vernomen. Men wil eerst afwachten tot een van de grote kantons, Zuerich of Bern, er toe is overgegaan, kantonale politieke rechten aan de vrouw toe te kennen.

Echtscheidingsontwerp naar Italiaanse senaat

ROME. — Een Italiaanse senaatscommissie heeft vandaag bepaald dat het wetsontwerp dat echtscheiding in Italie mogelijk moet maken niet in strijd met de grondwet is. Het wetsontwerp werd eerder aanvaard door het huis van afgevaardigden en nu is de weg vrij gekomen voor behandeling in de voltallige senaat. De commissie verwierp argumenten van het Vaticaan en van christen-democraten volgens welke de onmogelijkheid van ontbinding van het huwelijk is verankerd in de na-oorlogse grondwet.

Nixon strijdt tegen vervuiling

WASHINGTON — De Amerikaanse president, Nixon, heeft een nieuwe stap gezet in zijn campagne tot verbetering van het leefklimaat in zijn land, door federale instanties te verplichten een voorbeeld te stellen in de bestrijding van de water- en luchtvervuiling. Nixon heeft een order uitgevaardigd op grond waarvan tegen 31 december 1972 alle installaties en fabrieken die eigendom zijn van de federale regering moeten voldoen aan de eisen die aan een goede kwaliteit van water en lucht worden gesteld. De Amerikaanse president zei dat hij een bedrag van ongeveer een half miljard gulden voor dit doel ter beschikking zal stellen aan de federale departementen en instanties.

Russell Train, voorzitter van de pas opgerichte raad die controle moet voeren op het leefklimaat, zei dat het ministerie van defensie het meest met de order te maken zal krijgen. Volgens hem kampen vooral de luchtmachtbases en diverse andere militaire installaties met het probleem van de vervuiling. Hoewel volgens Train de door Nixon uitgevaardigde order vooral ook betrekking heeft op vliegtuigen, kan er voor straaljagers wel een uitzondering worden gemaakt als de minister van defensie vindt, dat dit voor de nationale veiligheid van belang is. Als dus voor een bommenwerper kan worden bewezen dat uitvoering van de voorschriften tegen de vervuiling de gevechtskracht aantast, kan ontheffing van die voorschriften worden verkregen.

Een beeld van de stemming welke gisteren werd gehouden onder de arbeiders, werklieden en werksters in overheidsdienst om uit te maken of de ABVO dan wel de nieuwe Bond di Trahadornan di Gobierno als representatief beschouwd mag worden voor deze groep arbeiders. In de middaguren brachten gedeputeerden A.A. Jonckheer en R.M. Martinez een bezoek aan het stemlokaal. *Men leze verder op pag. 3.*



ALA tegen komst van Jonckheer

ORANJESTAD. — De Accion pa Libera Antiyas (A.L.A.) op Aruba heeft in een telegram aan de koninkrijksregering te Den Haag stelling genomen tegen de komst van de heer dr E. Jonckheer als gouverneur naar de Antillen. Het telegram luidt:

A.L.A. keurt telegram A.V.P./D.P. en marionetten ten scherpste af stop Antilliaanse volk niet gediend met opportunistische partij- politieke daden stop Jonckheer als gouverneur aanleiding tot onrust Curaçao met alle desastreuze gevolgen van dien stop telegram A.V.P. tendentieus stop Vertegenwoordigt niet meerderheid Arubaanse bevolking stop

Volkscomite voor gewapende strijd in Egypte gevormd

CAIRO. — Het centrale comite van de Arabische socialistische unie (de enige partij in Egypte) heeft in Cairo „volkscomite's voor de gewapeende strijd" opgericht. De vergadering waarop dit besluit werd genomen, stond onder voorzitterschap van president Nasser. Dit is door Radio-Cairo bekend gemaakt. Volgens het bericht zal president Nasser binnenkort het besluit wettelijk bekrachtigen.

Nigeria probeert weer schoon schip te maken

Gowon koestert tegen niemand wrok

NEW YORK — Generaal Gowon, het Nigeriaanse staatshoofd, die kort na het einde van de oorlog met Biafra slechts een goed woord over had voor de "hulp" van de Sovjet-Unie, heeft kennelijk weer geprobeerd schoon schip te maken. In een interview met het Amerikaanse weekblad "Time", het eerste sinds de oorlog, noemt hij de namen van de Verenigde Staten, Rusland, Frankrijk en Engeland bijna in een adem.

Ten aanzien van de eerste twee landen zegt hij onder meer dat hun deelname aan de ontwikkeling van Nigeria essentieel is maar dat ze nieten proberen invloedzones in het land te verkrijgen. Met Frankrijk en Engeland wilde hij volgens zijn zeggen "vriendschappelijke betrekkingen onderhouden als deze landen besluiten om vriendelijk te zijn". Ook voor de Afrikaanse landen die tijdens het conflict aan de zijde van Biafra stonden had Gowon goede woorden over.

"Wij zullen tegenover deze landen geen enkele wrok koesteren en als zij naar ons toekomen en ons de vriendschapshand reiken is Nigeria bereid te vergeven en te vergeten".

Gowon weigerde tijdens het interview echter over de binnenlandse situatie in zijn land te praten. Deze situatie is momenteel een beetje hoopvol, maar bepaald nog niet bemoedigend. Een gedeelte van de hulpgoederen die uit Lagos zijn weggehaald na het einde van de oorlog, bereiken nu pas de vluchtelingen van de vroegere afgescheiden provincie. Dit valt op te maken uit verhalen van reizigers die uit bepaalde delen van het land komen. Volgens weer andere berichten hebben de voertuigen met medicamenten en levensmiddelen nog steeds niet de ergst getroffen streken bereikt.

Desondanks beginnen nu, na een week stilstand, de goederen uit de vele verschillende landen in de hoofdstad Lagos binnen te komen. Het zijn voornamelijk voertuigen, medicamenten, levensmiddelen en verplaatsbare hospitalen. Die moeten dan nog wel via door de oorlog onbruikbaar geworden wegen honderden kilometers het binnenland in worden gevoerd.

Bovendien schijnt ook het merendeel van de vluchtelingen er achter te zijn gekomen dat ze zonder veel gevaar uit hun schuilplaatsen in het oerwoud te voorschijn kunnen komen. Ze hebben dan eerst wel verkenners uitgestuurd omdat ze de zaak nog niet helemaal vertrouwen. Aan de hand van de mensen die nu reeds teruggekomen zijn kan worden vastgesteld dat de meesten toch weer terug gaan naar hun oude woonplaatsen. De Nigeriaanse regering is ook bereid de mensen weer in hun oude woonplaatsen te laten terugkeren en werken, hoewel ze niet kan verzekeren dat eenieder hetzelfde baantje krijgt als hij voorheen had.

Een ding is in ieder geval wel geruststellend: het Nigeriaanse rode kruis heeft momenteel ongeveer 1.300.000 personen in dienst tegen nog geen half miljoen tijdens de oorlog.

Nieuwe Haagse Courant over „Jonckheer"

Minderheid pleegt chantage

DEN HAAG. — De Nieuwe Haagse Courant schreef: „Nu van het al dan niet doorgaan van de benoeming van dr Jonckheer tot gouverneur van de Antillen een zaak is gemaakt, is het interessant kennis te nemen van wat men in een ander rijksdeel - Suriname — denkt. Het dagblad Suriname vreest, dat de deur wagenwijd open wordt gezet voor chantage, als zonder nauwkeurig onderzoek naar de wensen van het Antilliaanse volk op de vorig jaar gedane keus zou worden teruggekomen. Het blad betreurt dat een minderheid, die tegen de benoeming van dr Jonkheer is, maar hoeft te dreigen de boel in brand te steken, om via steun in de Nederlandse pers haar zin te krijgen.

Men zou in Nederland voorbarig zijn, omdat nergens is gebleken dat het grootste deel van het Antilliaanse volk dr Jonckheer niet wenst. Pas als dit wel zou blijken, zou de betrokkene zich niet kunnen handhaven.

Tenslotte spreekt het blad de veronderstelling uit, dat Nederland de weg van de minste weerstand bewandelt, mdat het wil voorkomen dat zijn militairen opnieuw betrokken worden bij onlusten.

Als het blad de persoon van dr Jonckheer buiten beschouwing laat, legt het terecht de vinger bij het steeds meer voorkomend verschijnsel van een militante minderheid, die bereid is geweld te gebruiken teneinde haar zin te krijgen. Dat zij zich niet zonder meer bij besluiten wil neerleggen is haar goed recht. Zij dient dan echter de aangewezen politieke middelen te gebruiken, die haar — ook op de Antillen — ter beschikking staan.

Uit het feit dat zij dit laatste niet doet kan misschien worden opgemaakt, dat zij reeds tot de overtuiging is gekomen, geen meerderheid te kunnen vinden voor ongedaanmaking van de benoeming van dr. Jonckheer. De bezetting van het A.N.P.-bureau te Utrecht door twaalf Antillianen heet een protest te zijn tegen de „tendentieuze berichtgeving van het persbureau over de recente gebeurtenissen in de Antillen."

Zij heeft echter evenveel weg van een poging onze publiciteitsmedia onder druk te zetten.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN
Roxy: 19.00 - 21.00 Sor Yeye West-end: 19.00 - 21.00 The graduate; Cinelandia; 19.00 - 21.00 La bestia desnuda; Drive-in: 19.00 - 21.00 Corruption; Cine-Rio: 20.00 El silencioso; Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 Wonder der liefde II

CINE-TRUCK:
Hedenavond te Jan Doret en morgenavond te St. Michielsbaai

BOTICA'S:
OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 23718; PUNDA: Juliana, tel.: 12400; Botica "1968, n.v.". Corriweg 32, tel.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).

DIVERSEN
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.

CARNAVAL: 20.00 old mask parade. ROUTE: kerkplein Montagne naar Langule zuidwaarts, Fuikweg naar Montagnebar.

UITREIKING: 20.30 - 21.00 Mr van Gent medaille - aan mevr. P.W.M. Brok Laging-Tobias en mevr. A.A. Corsen-Praag - pavilj. R&B.

LEZING: 20.30 Ned. Ant. Juridisch genootsch. - aud KvK. SPREKER: prof. mr. A. van Oven. OND.: De onderneming als rechtsbegrip.

TENTOONSTELLING: Piero Costa - foyer Antillian ballroom, Hilton hotel.

SPORT
VOETBAL: 20.15 SUBT vs Wacker - hoofdkl. - stadion.
KLAVERJASSEN: 20.00 club CPN, Dominguito.

HOTELS:
Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 optr. The Brothers James, (ZAT.: 22.00 en 01.00). Hilton Hotel: Tambu 23.00 optr. zangeres Margaret Whiting en danspaar Jan en Helena, (vrijdag en zat.: 23.00 en 01.00), dansen op muz. van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio. Tambu maandags gesloten. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 23.00 optr. zanger Alberto Rochi, (zat.: 23.00-01.00), dansen op muz. van Alfredo y su orchestra en Los cinco de oro. Flamboyant Beach Hotel: Chuchubibar 23.00 optr. band the Windmills. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz.: the Thunderclouds. Country Inn hotel: 21.00 dansen, muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothec: 21.00 -01.00 gelegenheid tot dansen. Barbecue: zon.: 12.00-16.00. Beergarden: 13.00-18.00 dansen. Jan Kock: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc discothec (vrijd. en zat.: 21.00-03.00 gelegenheid tot dansen).

VRIJDAG

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00 - 10.15 te Koraal Specht; 10.30 - 11.30 te Sta. Rosa; 11.30 - 12.30 te Montagne; 14.00 - 15.00 te Seroe Grandi; 15.00 - 16.00 te Porta Blancu.

SCHOOLRADIO: 08.35 via TWR (800 mm band) en radio Hoyer 2 (1500 kHz). PROGR.: Schip te water, deel 10 (bestemd voor hoogste klas LO en laagste klas VO).

CCVV: 09.00 - 11.00 open house - hobbyhuis Pasa Tempoe, St. Michielsweg 22.

TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Curacaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

SPORT
VOETBAL: 18.30 CD Mahuma vs VESTA - A.kl. - stadion.
ATLETIEK: 16.00 - 18.00 training - olympic - rifstadion.
TOERISTENSCHEPEN: 21.00 - 18.00 Stella Oceanis - vert. CTC; 21.00 - 02.00 Empress of Canada - vert. Maduro & Sons; 14.00 - 02.00 Bergensfjord - vert. Maduro & Sons.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30-21.00, tel.: 2307; 2/2 (21.00) - 7/2 (07.30) J.E. Wijngaarde, tel.: 0-44252, B.G.G. tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 2/2 t/m vrijdag 6/2 S.N. Wanga, Jul. van Stolberglaan 11, Rio Canario, tel.: 0-43823; B.G.G. tel.: 9.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30-24.00, tel.: 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 2/2 t/m vrijdag 6/2 00.00-07.30, tel.: 9.

Beursberichten

NEW YORK — Van de scherpe koersstijging op dinsdag is gisteren onder invloed van winstnemingen een flink gedeelte verloren gegaan. Dat was met name het geval voor de glamourfondsen. Vele deskundigen die het sterke koersherstel hadden gadegeslagen hadden dit reeds voorspeld. Zij zeiden dat dit herstel zich had voorgedaan op een moment dat er teveel was verkocht op de markt en dat men wachtte op goede berichten. Zij merkten op dat dit herstel alleen was gebaseerd op een hoop op verzachting van de kredietbeperking en niet op een duidelijk teken dat de Federal Reserve Board zijn beleid wijzigt. De bedrijvigheid werd beinvloed door speciale omstandigheden. Daarbij kwam bijzonder tot uiting de daling van 28-7/8 punten voor Memorex. Het fonds sloot op 115-7/8. Dinsdag was er in dit fonds niet gehandeld.

AMSTERDAM BEURS — AKZO flauw, andere Internationals merendeels zwakker met goede weerstand voor Kon Olie. Kon Boot zwak. Cultures verdeeld Heineken in reactie. Lokale markt verdeeld VNU en Elsevier willig, staatsfondsen weinig veranderd.

INGEZONDEN

Benoeming Jonckheer

Naar aanleiding en in verband met de benoeming van Jonckheer als gouverneur van de Nederlandse Antillen, meen ik zeer bescheiden, in mijn hoedanigheid van president der proletariers n.m. (buiten-parlementaire meerderheid), enige vragen te moeten stellen. Is, of zijn de regeringen bezig opzettelijk een z.g. binnenlandse revolutie uit te lokken? Staat de komst van de heer Jonckheer naar Curacao, in verband met vaderlandsliefde, of grootheidswaanzin? Indien mijn eerste vraag bevestigend beantwoord kan worden, waarom neemt de heer Jonckheer geen voorbeeld aan ex-minister Kroon? Heeft een klein gezichtsverlies niet meer waarde, dan verlies aan mensenlevens? Moeten wij altijd doorgaan met dank u: Kroon; dank u; regering; dank u; staten, maar nooit dank u bevolking zeggen. Afgezien van enkele opportunisten en een handje vol hielenlikkers, voelt niemand zich gelukkig met het opbouwen van een z.g. dynastie. De buiten-parlementaire meerderheid vergete niet de z.g. maatregel van rijksbestuur, een vier jaar lang gebonden bestuurscollege, onder voorzitterschap van wijlen Gomez; niet nagekomen beloften; intimidatie; gras-eterij; enz., enz., onder welke regering, en met wie aan het hoofd hebben bovengenoemde onmenselijke voorvallen zich voorgedaan? Thans vraag ik aan de regeringen Petronia en de Jong, excellenties, is het inderdaad zo moeilijk om in te zien waarom de buitenparlementaire meerderheid zich verplicht voelt om tegen de benoeming van de heer Jonckheer te ageren? Het gaat hier niet over de persoon van Jonckheer, trouwens die man is ook een sterveling, net als ieder ander mens. Het is en blijft voorkomen is beter dan genezen. In het verleden moest de hele Nederlandse grondwet opengebroken worden, om een nieuwe stijl te creeren, moet de hele zaak weer vernietigd worden, door het doorzetten van een dwaze whim? Maar ja, op school hebben mijn schoolmeesters mij altijd gewaarschuwd, „wie niet horen wil, moet voelen".

J.M. PETROSINA

Discriminatie?

In het St. Elisabeth hospitaal is er een bepaalde specialist werkzaam met een zeer discriminerend karakter, wat vooral tot uiting komt bij het behandelen van de aldaar gelegen patienten.

Tot nog toe is het zo, dat de uit Groningen overgekomen artsen, als assistent van deze specialist, geplaatst worden op die afdeling waar de kleine man bij eventuele ziekte zal komen te liggen. De kleine man moet dan als proefkonijn dienen voor de (meestal Europees-Nederlandse) leergierige artsen, die ondanks al hun proeven toch veel goed werk verrichten, terwijl de specialist (een blanke ? antilliaan ? ?) eens per week naar de kleine man komt kijken.

En hier komt de discriminatie ook uit de hoek kijken.

Waarom hebben de patienten op de eerste verdieping meer en betere aandacht van de specialist dan die op de begane grond?

Hoe is het mogelijk dat de specialist op de klasse-afd. 2 maal per dag langs komt, terwijl hij beneden 1 maal per week even komt kijken? Is dit geen discriminatie tegenover de kleine (meestal zwarte) man?

(Naam en adres bij de redaktie bekend)

Scheepsberichten

KNSM — Ammon 4 135 n vn Azoren nr O'stad; Artemis 4 te Puerto Pitre; Daphnis 4 vn IJmuiden nr St. Maarten; Jason 4 10 o vn Bahamas nr Savannah; Kreon 4 330 zw vn Azoren nr A'dam; Memnon 4 te Nickerie; Oranje Nassau 4 135 no vn Georgetown nr Georgetown; Pericles 4 34 zw vn St. Eustatius nr Europa; Socrates 3 te Puerto Cortes; Solon 4 25 zw vn Mizenhaed nr St. Croix; Theron 4 180 o vn Havana nr Aruba.

TANKERS — Crania 4 380 w vn Finisterre nr R'dam, 7 verw R'dam.

Beurs van New York

	4/2
Acf Industries Inc	45 5/8
Air Reduction Co	17
Allied Chemical	23 3/8
Aluminium Co of America	65 3/4
American Brands	3 1/8
American Can co	38 3/4
American Cyanamid Co	26 5/8
American Electric Power	28 1/4
American Metal Climax	35
American Motors Corp	8 5/8
American Smelting and Refinin	30 3/8
American telephone and telegra	48 5/8
Ampex Corp	40
Anaconda Company	27 3/4
Armco Steel Corp	24 3/4
Atlantic Richfield Co	69 3/4
Bendix Corp	29 1/8
Bethlehem Steel Corp	26 5/8
Boeing Co	21 3/4
Burroughs Corp	148 5/8
Canadian Pacific Ry Co	65 3/8
Celanese Corp of America	50 7/8
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	47 1/2
Chesapeake and Ohio Ry	53 1/2
Chrysler Corp	24 1/8
Cities Service Co	36
Colgate - Palmolive Co	42 1/4
Colt Industries Inc	23 1/4
Commonwealth Edison	36 1/4
Consolidated Edison of N.Y.	27
Continental Can Co	65
Continental Oil	24 1/4
Curtiss Wright Corp class "A"	27 3/4
Dart Ind.	47 1/8
Dow Chemical	67 5/8
Dupont (e.i.) de Nemours	97 1/2
Eastman Kodak	78 1/2
First National City Bank	63 1/2
Ford Motor Co	38 1/4
Fruehauf Corp	34 1/2
General Electric Co	71 1/2
General Foods Corp	78 5/8
General Motors	66 3/4
General Public Utilities	23 3/8
General Tel. and Electronics	27 1/2
Getty Oil	44
Gilette Co	47 3/8
Gimbel Brothers Inc	40
Goodyear Tire and Rubber	27 1/2
Gulf Oil Corp	26 1/2
Illinois Central Industries	28 1/4
Intern. Business Machine	338 1/2
Intern. Harvester	27 1/2
Intern. Nickel of Canada	40 3/4
Intern. Paper	34 1/4
Intern. Tel and Tel	56 1/4
Johns-Manville Corp	30 7/8
Kennecott Copper Corp	45 3/4
Kraft Co	37

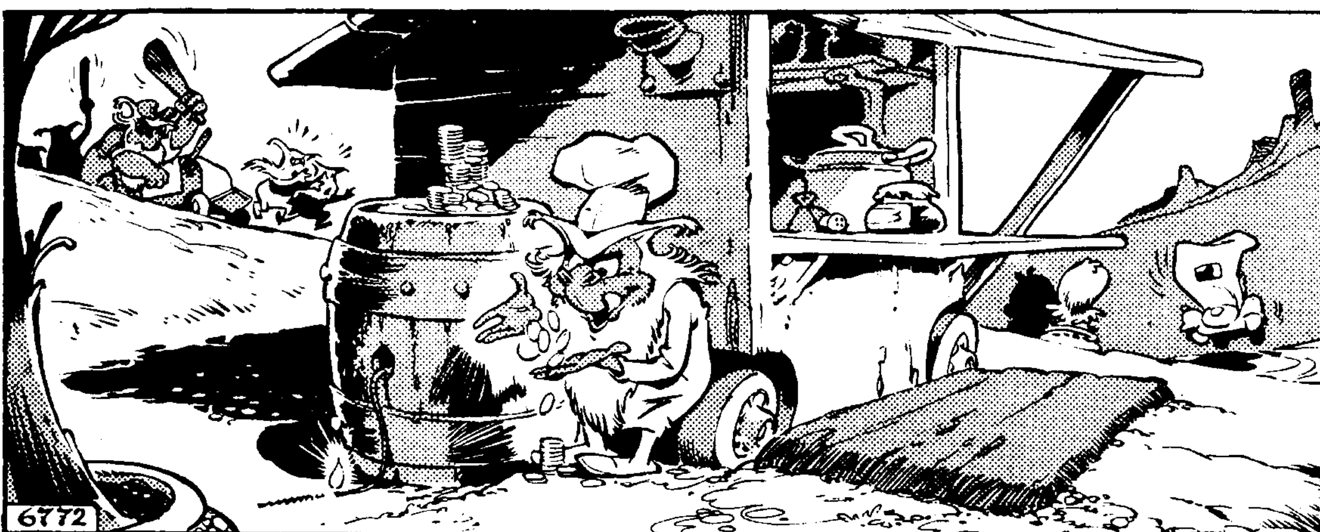
	4/2
Litton Industrie Inc	26 5/8
Lockheed Aircraft	16 1/8
Marcor Corp	53
Martin Mariette Corp	17
May Department Stores Co	24 3/4
McDonnel Douglas Aircraft	22
Merck and Co	106 1/2
Minnesota Mining and Mfg.	100 7/8
Mobil Oil Corp	40 1/2
Monsanto Co	32
National Biscuit Co	53
National Cash Register	140 1/2
National Distillers and Chen	15 1/4
National Gypsum Co	19 5/8
National Steel Corp	37 5/8
North American Rockwell C	17 1/2
Olin Mathieson Chemical	19 1/4
Pacific Gas and Electric	29 1/2
Pennsylvania Central Co	27 1/2
Pepsico, Inc	51 1/2
Phelps Dodge	46 3/4
Philip Morris Inc	34
Phillips Petroleum	21 7/8
Proctor and Gamble Co	112 1/4
Radio Corp of America	30 5/8
Republic Steel Corp	34 3/4
Reynolds (R.J.) Tobacco	41 3/8
Royal Dutch Petroleum	36 3/4
Sears, Roebuck and Co	66 1/2
Shell Oil Co	36 3/4
Southern Co	25 3/4
Southern Railway	45 1/2
Sperry Rand Corp	36 1/2
Standard Oil Co California	46
Standard Oil Co Indiana	38 3/4
Standard Oil Co New Jersey	57
Studebaker Worthington Inc	43 3/8
Sunn Oil	40 1/2
Texaco Inc	26
Texas Instrument Inc	126
Transamerica Corp	21 1/8
Union Carbide Corp	34 1/2
Union Pacific Railroad	37 3/8
Uniroyal	16 7/8
United Aircraft Corp	32
United Fruit Co	47 1/2
U.S. Steel Corp	38
Western Union Telegraph	58 1/4
Westinghouse Electric Corp	34 7/8
Woolworth (F.W.)	25 3/4
Amerade	17 7/8
Brit. Am. Oil	36 3/4
Cater Pillar	27 7/8
Columbia Gas	40 1/2
North Am. Phil. Corp.	34 1/2
Westerban	34 7/8
K.L.M.	16
Twen. Century Fox	

Beurs van Amsterdam

	5/2	4/2
7-pCt. Ned. '66 1	91.40	91.30
AKZO	93.50	96.90
Heineken's Bel. en Beh.	172.50	175.20
Hienekens bier	173.10	176.40
Hoogovens	100.90	101.70
Philips	61.40	62
Unilever	114	115.20
Kon. Olie	134.50	134.90
KLM	126.50	128
KNSM	103.30	100.80
V. Ommeren	196.5	197.3
Scheepvaart Unie	70.30	70.20
Alg. Bank. Ned.	254.50	255.80
Nat. Nederlanden	103.30	103.30
Ngombezi	69.2	68
Albert Heyn	160	160
Bergh en Jurgens	176	176
Betgoss	312	320
V. Berkel	168.8	167
Bols	213	209
Bredero Ver. Bedr.	495.2	497.7
Buhrmann Tetterode	82	83
Bijenkorf. Beheer	500.5	504
Calve	———	742
Cur. Handelmij	136.6	136.2
Elsevier	765	752
Fokker	73	79
V. Gelder	155	156.5
Gist Brocades	114.20	114.80
V.D. Grinten	330.50	330.50
Hagemeijer	125.20	127
Internatio	252	259
Kon. Ned. Papier	158.5	160
Muller	306	309
Naarden	804	848

	5/2	4/2
OGEM	———	——
Rijn Schelde	104	107.5
E.M.S. 1e		
Scholten-Honig	20.60	20.65
T. en D. Verblifa	41	42
I.C.M.	93	92.80
V.M.F.	245.50	——
Ver. Ned. uitgeversbe	76	76.50
Wereldhaven	238	212.10
Wessanen	495	486
Billiton-2	65.50	68
Ant. Brouwerij	135.20	136.50
Ant. Verf	———	——
Aruba	———	130
Sur. Brouwerij	105.5	105
Converto	———	——
Goldmines	330	835
IKA Belmij.	97.40	96.60
NEFO	185.50	186.50
Robeco	71.30	72.50
Rolinco	235.30	235.90
Utilico	189.40	189.50
Alcan Alum.	26.75	26.70
Ned. Ant. 6 1/2 '67	85.10	85
Ned. Ant. 5 '60	78	——
Ned. Ant. 4 1/2 '59	87.20	87.20
Ned. Ant. 4 1/2 '62	78.70	78.60
Pakhoed (H.P.)	79.50	79
Intern Concerns	112.0	113.6
Industrie	118.0	118.8
Scheepvaart	78.0	78.9
Banken	116.2	115.7
Handel	105.8	105.4
Algemeen	112.4	113.2

HEER BOMMEL EN DE ONBETAALBARE RE



6772. — Heer Bommel en Tom Poes sprongen in de oude Schicht en renden snel voort, de kraambaas verbaasd achterlatend.

Zijn verwondering duurde echter niet lang.

„Vreemdelingen", mompelde hij terwijl hij zich naar het vat begaf waarop de munten lagen te fonkelen. „Men slooft zich uit met knapperige frituren en het opknappen van hun protserige antomobielen en alles wat men krijgt zijn bedreigingen! Maar hun geld is goed! "

Zo sprekende liet hij de glimmende schijfjes begerig door de vingers glijden totdat hij hierin werd gestoord door geroep en tumult achter zijn kraam. Daar waren de opstandelingen van Oele Lioen op Snod en Snoo gestuit, die bezig waren om het elektrische wagentje naar hun vader te duwen. Het valt te begrijpen dat de woestelingen door dit toneeltje onaangenaam waren getroffen, en op een bevel van hun hoofdman zetten ze de achtervolg

„Die kar is van ons! " schreeuwde Lioen. „En daar staat o Dieventuig! De kramerij moet kapot! Leve de revolutie! "

Met deze en dergelijke kreten stormden ze op de geurige onderneming op het moment dat ze daar aankwamen klonk er een donderende k rollend tegen de heuvels weerkaatste.

„W-wat was dat? " vroeg heer Ollie, ongerust achterom kijkend.

„Ik had een touwtje in het vat gedaan", legde Tom Poes uit. „En dat aangestoken met een lucifer uit de kraam. En nu heeft het kruit revolutie het geld van het kapitaal in de lucht geblazen. Eigen sch kramerij moet hier een lesje hebben."

RECHTER TIE EN DE MOORD OP DE LOTUSVIJVER



7—54 — Tsjiao Tai en een gerechtsdienaar springen toe en grijpen de man in het zwart die een bedelaar staat uit te horen, bij zijn armen beet. De twee andere gerechtsdienaars nemen de bedelaar onder hun hoede. Zijn collega's hebben zich al haastig uit de voeten gemaakt. "Zeg eens, jullie willen mij toch niet arresteren? " roept de man in het zwart, en dan ziet Tsjiao Tai tot zijn ontsteltenis dat het Yuan Kai is, de apotheker. "Neemt u me niet kwalijk, meneer Yuan Kai", zegt hij bedremmeld, "maar de Rechter heeft opdracht gegeven iedereen te arresteren die de bedelaars zou aanklampen". "Ik begrijp het niet", zegt de apotheker geprikkeld, "ik vroeg een van die bedelaars uit nieuwsgierigheid of de moordenaar al bekend was. Ik had gehoord dat ze net van de Rechter vandaan kwamen". Tsjiao Tai weet niet goed wat hij moet. De apotheker is een vooraanstaand burger. Vanochtend had hij Tie en hemzelf nog mee op jacht genomen. Hij was het ook geweest kortste weg had gewezen naar het huis van Meng Lan. "Het zal vergissing zijn", zegt hij verlegen, "maar ik moet u toch verzoeken om gaan. Dat is een bevel van de Rechter". Yuan Kai besluit dat er niets op zit en laat zich onwillig naar het gerechtsgebouw brengen. De bedel denkt dat zijn laatste uur geslagen heeft, wordt ook meegenomen. Mi wil de Rechter hem nog verhoren.



FARAO ECHNATON GELASTTE DE REGENT U IN VRIJHEID TE STELLEN, TERWILLE VAN DE VRIENDSCHAP TUSSEN SYRIË EN EGYPTE. SEMENCHKARÊ KON ZICH MET DAT BESLUIT NIET VERENIGEN EN LIET U ONTVOEREN...



„De verbroke zegels"

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias; 18.15 taptoeklanken; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 discovaria; 20.30 mangusa di mi luga; 21.00 ruleta musical; 22.00 kort nieuwsbulletin ANP- en NY-beurs; 22.05 progr. Ga nog niet weg; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 17.00 kinderuurtje; 17.30 Mamai su man drechi; 18.00 Shell progr.; 18.30 Shema Israel; 18.45 nieuws pap.; 19.00 progr. ABN (Ellis Juliana); 19.30 Hogan's heroes; 20.00 publ. service; 20.15 Mannix; 21.15 nieuws ned.; 21.30 Confrontashon; 22.30 boletin; 22.50 Ed Sullivanshow.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209m): 17.00 progr. di Sun Kong supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 La voz de Sion (progr. di Israel); 20.30 musica int.; 21.00 CCA; 21.15 Musicarla (radio Ned.); 21.45 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA: (1.325 kiloperioden 226.4m): 17.00 Economisa cu La Esperanza; 17.30 promer diez di awe di PJA 10 (spons.); 18.15 Grace Line ta informa; 18.30 Happy days progr. instrumental (spons.); 19.00 boleros (spons.); 19.15 progr. cultural (the St. Francis hour); 19.30 turning the table (spons.); 22.00 Carclub (spons.); 23.00 La hora romantica (spons.); 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 super president; 18.00 this is the life; 18.30 publ. service/prot. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 19.00 Nos tera (live); 19.30 Amstel nieuws; 19.45 family affair; 20.15 eng. nieuws; 20.30 hogan's heroes; 21.00 the rifleman; 21.30 Name of the game.

*****

RNWO (15220kHz): 17.30 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuws Station Call; 17.37 Ned. bulletin; 17.39 Kommentaar; 17.42 nieuwsjournaal door P. van Soest; 17.49 Dezer Dagen; 17.54 progr. overzicht; 17.55 studio zeven; ; 18.35 sport door Pater van Brakel; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

(9590, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitz

(6020 kHz): 19.00 nieuws op verzoek; platen aangevraagd door luisteraars in Suriname op de Ned. Antillen en het Caribisch gebied. Yanda: Midden en Zd-Amerikaans muz. door Harold Biervliet; 20.30 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitz.

*****

VRIJDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.31 kinderprogr.; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws; 08.15 Luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 Discobar (RNWO); 10.30 Prot. ziekenuitz.; 10.45 Rustige muz.; 11.00 populaire muz.; 12.00 Noticurom; 12.30 Nieuws; 12.45 De artist van de dag; 13.00 Gev. muz.; 14.00 tape-O-tec; 15.30 Un cuartu di ora cu Mickey; 15.45 Un cuartu di ora cu...; 16.00 Ora supersonico.

*****

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poezia antiliana); 08.30 musica y consejo pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical Linda self service; 10.15 show musical macorisana int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando, pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos Tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 Bon dia cu alegria; 07.15 Noticias int. na pap.; 07.30 Musica instrumental; 08.00 Seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social: 09.30 musica varia; 10.00 Noticia int.; 10.15 Ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 Noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 Musica int.; 12.00 Musica varia; 12.15 Noticia local; 12.30 Musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 Variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 ritmos del Caribe; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y la Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticias local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country music & instrumental music; 06.30 mañanitas Mejicanas; 07.00 musica popular (spons.); 07.15 noticias int. Viana's; 07.30 caravana di exitos (completely spons.); 12.00 instrumental music; 12.10 noticias na hulandes (Heineken & Victoria Bottling co.); 12.30 noticia local Viana's; 12.50 musica instrumental; 13.00 noticias int. & Local Ford; 13.15 musica mejicana (spons.); 13.30 discolandia, (completely spons.); 16.00 atardecer mejicana (spons.); 16.15 noticia local Viana's; 16.30 felicitaciones (spons.).

Duitse aanval op Springerconcern

BONN — De Westduitse regerings woordvoerder, Conrad Ahlers, in een vraaggesprek voor de radio kranten van het Springerconcern "vechtpers" genoemd en hen ver ten berichten te vervalsen. De tiek die deze kranten volgen is nauwelijks te verenigen met passage in de grondwet over meningsvrijheid in een democr land, zei hij. Ahlers stelde uitdru lijk vast dat dit verwijt niet voor het uiten van meningen. heeft daar helemaal niets mee maken".

Ahlers zei het interessant te v dat het protest van studenten twee jaar geleden tegen het Spr concern "tegenwoordig wordt rechtvaardigd door de houding het concern". Destijds was hij niet helemaal eens met de demon straties omdat de manier niet schikt was. De studenten hadden kranten van het concern verw indirect schuldig te zijn aan aanslag op de voormalige extr linkse ideoloog van de socialistische Duitse studentenbond SDS, R Dutschke.

Ahlers ontkende dat in de mi ters en zijn perskantoor lijs zouden zijn waarin het gedrag van journalisten in Bonn zou zijn neer legd.

Nieuwe bond wint referendum onder arbeiders overheid

WILLEMSTAD – De Bond di Trahadornan di Gobierno (Bond voor arbeiders in overheidsdienst) welke pas opgericht is en welke dezer dagen pas zijn statuten ter goedkeuring indiende bij de gouverneur, behaalde gisteren tijdens een referendum onder de arbeiders, werklieden en werksters van het eilandgebied en het land een denderende overwinning. In totaal brachten 1075 arbeiders hun stem uit voor de nieuwe bond, terwijl de Algemene Bond voor Overheidspersoneel op het vertrouwen van slechts 201 stemmers kon rekenen. Uit een communique van de landsbemiddelaar mr. A.F.M. Torres blijkt dat de Bond di Trahadornan di Gobierno overeenkomstig de tussen beide partijen aangegane overeenkomst de arbeiders, werklieden en werksters in overheidsdienst in de toekomst mag vertegenwoordigen.

Een woordvoerder van de nieuwe bond zei blij te zijn dat de mensen hun vertrouwen hebben gegeven aan de nieuwe bond. Voor de ABVO, die geen campagne gevoerd heeft voor dit referendum, betekende de uitslag een zware slag. Van de ene dag op de andere daalde het ledental van ongeveer vierduizend naar driedui-zend. Een woordvoerder van deze bond verklaarde blij te zijn dat de mensen op deze democratische manier de kans hebben gekregen om zich uit te spreken.

Communique

Het volledige communique zoals vanmorgen door de landsbemiddelaar uitgegeven, luidt: "Zoals reeds door radio en pers eerder bekendgemaakt heeft gisteren een referendum plaatsgehad ten behoeve van de werklieden, arbeiders en werksters in dienst van de twee overheden op Curacao (het bestuurscollege en de landsregering). Dit referendum moest uitmaken of bovengenoemd overheidspersoneel vertegenwoordigd wenste te blijven door de al bestaande Algemene Bond van Overheidspersoneel, dan wel zich wilde verenigen in een nieuwe voor hen representatieve bond, namelijk de Bond di Trahadornan di Gobierno".

"Volgens de overeenkomst aangegaan door partijen zou een absolute meerderheid van de uitgebrachte geldige stemmen beslissend zijn voor de vertegenwoordiging van dit overheidspersoneel. Aan dit referendum namen geen ambtenaren deel. Doordat op de Bond di Trahadornan di Gobierno 1075 stemmen werden uitgebracht op een totaal van 1276 geldig ingevulde stembiljetten, is hij voortaan de representatieve bond voor de werklieden, arbeiders en werksters en als zodanig bevoegd om hen in arbeidsgeschillen en anderszins te vertegenwoordigen. De ABVO behaalde 201 stemmen, terwijl 49 stembiljetten ongeldig waren. Aan dit referendum mochten 1735 werklieden, arbeiders en werksters deelnemen, zodat 410 mensen verstek lieten gaan. Ongeveer 23 1/2 pCt. stemde dus niet". Tot zover het communique van de landsbemiddelaar.

Telegram

Naar de Amigoe verder verneemt is de stemming zeer rustig en vlot verlopen. Vrij kort nadat de stembussen waren gesloten, kon men de uitslag bekend maken. Gedeputeerde A.A. Jonckheer heeft vanmorgen een gelukwenstelegram naar het voorlopig bestuur van de Bond di Trahadornan di Gobierno gestuurd in verband met de behaalde overwinning. De tekst van het telegram is als volgt: "Namens het bestuur van Curacao wens ik U geluk met Uw succes bij de verkiezing STOP Wij hopen dat wij spoedig besprekingen met U kunnen voortzetten in het belang van de arbeiders". Het telegram was geadresseerd aan de heer Mac. I.A. Alberto.

Een woordvoerder van de bond verklaarde vanmorgen aan de Amigoe dat het voorlopig bestuur blij is met het vertrouwen dat zij hebben gekregen van de arbeiders. Spoedig zou een begin worden gemaakt met de onderhandelingen met het bestuurscollege. Een lange serie punten zullen daarbij onder de loupe genomen worden, zoals tot welke datum het nieuwe minimum uurloon van twee gulden ingevoerd zal worden. In principe werd 1 december 1969 als uitgangspunt aangenomen met de mogelijkheid dat hierover verder gediscussieerd kon worden, verder een indeling van de schalen, en het artikel 1614C (volledige vergoeding van ziektekosten) in hoeverre ook voor deze regeling die reeds ingevoerd is door het bestuurscollege een terugwerkende kracht zal gelden enz., enz.

Wantrouwen

Een zegsman van de ABVO weet de uitslag van het referendum aan het ingebouwde wantrouwen tussen de arbeider en de ambtenaar. De ABVO was uitsluitend een ambtenarenbond totdat de werklieden ook de wens te kennen gaven zich te willen aansluiten. In verband hiermee werden de statuten gewijzigd en werd de naam Algemene Nederlands Antilliaanse Ambtenaren Bond Curacao veranderd in Algemene Bond van Overheidspersoneel. Pas na 30 mei heeft zich in feite de grootste groep leden aangemeld, tussen de achthonderd en duizend nieuwe leden. Kort daarop wierp de heer Mac Alberto zich op als verdediger van de arbeiders en na een staking werd besloten om de nieuwe bond op te richten.

Bejaarde man verdronken

WILLEMSTAD – Door een havenbeambte werd dinsdagmorgen tegen tien uur aan het personeel van de havenpolitie gemeld dat een roeibootje buitengaats ter hoogte van hotel Curacao Intercontinental was omgeslagen en dat er vermoedelijk een man in verdrinkingsnood verkeerde.

Onmiddellijk voer de havenpolitie uit, vergezeld van een havenboot van het havenkantoor. Ter plaatse bevond zich reeds een andere boot van het haven- en loodswezen om hulp te bieden. Er bleek toen dat het roeibootje door de op dat moment zeer ruwe zee tegen de muur was omgeslagen en dat er een man voorover dreef met zijn gezicht in het water. De politieboot wist met veel moeite de drenkeling uit het water te halen door hem een boei onder de oksels te schuiven waarna twee mannen in het water sprongen om het slachtoffer met vereende krachten en met behulp van een touw aan boord van de politieboot te hijsen. Er werd kunstmatige ademhaling toegepast daar de man reeds buiten kennis verkeerde. De dokter en een ambulance-auto werden beiden gewaarschuwd en begaven zich naar de Westwerf, om daar de politieboot op te wachten. Bij aankomst moest dokter Martis echter de dood constateren. Het slachtoffer, Nicolaas de Jong, was 74 jaar en woonde in de Van Raderstraat 13.

Drinkpartij eindigde in vechtpartij

WILLEMSTAD — Twee vrienden, wonende te Brievengat, waren gisteren aan het drinken op elkanders gezondheid toen zij op een gegeven moment in een woordenwisseling verwikkeld raakten. Deze liep zo heftig op dat zij ontaardde in een vechtpartij waarbij de een de ander een vuistslag toediende. Deze werd prompt beantwoord met enkele messteken doch de verwondingen waren niet ernstig. Beide vechtersbazen werd proces-verbaal opgemaakt.

Projectencommissie op Bonaire

(Van onze correspondent).

KRALENDIJK — Onlangs werd ten kantore van gezaghebber R.P. Saleh een commissie geinstalleerd die zich zal gaan bezighouden met het geven van adviezen inzake bestaande projecten, projecten in uitvoering en eventueel wenselijke projecten. De commissie zal zich vooral bezighouden met het geven van adviezen op economisch terrein. Zij bestaat uit zeven leden, waaronder handelslieden, een bankmanager, bedrijfsleiders en een hoteleigenaar. De zeven leden zijn de heren: L.D. Gerharts, A. Westerveld, A.M.H. Soree, F.D. Crestian, Th. Hernandez, Ch. Beukenboom en E.E. de Haan.

Donderbus onder etalageruiten

WILLEMSTAD — Woensdagochtend omstreeks kwart over vier hoorde het personeel van de veiligheidsdienst een knal in de Prinsenstraat. Bij een onderzoek bleek dat tussen de uitschuifbare ruiten van een etalage van een zaak aan de Prinsenstraat een donderbusje ontploft was. Twee etalageruiten sneuvelden waardoor een schade werd geleden van nabij de honderd gulden. Er was geen spoor te bekennen van eventuele daders.

Geitendiefstal

WILLEMSTAD — Een vrouw, wonende te West Groot St. Joris deed aangifte van diefstal van een tiental geiten. De geiten waren in het tijdvak van oktober 1969 tot begin februari uit de mondi gestolen. De waarde bedraagt tweehonderd gulden.



Een overzicht van de honderden leden die de vergadering bijwoonden in het Shell Werknemers Recreatiecentrum te Suffisant.

''Loonsverhoging uitgangspunt onderhandelingen''

Leden P.W.F.C. bespreken cao

WILLEMSTAD. – De algemene ledenvergadering van de Petroleum Workers' Federation of Curaçao (P.W.F.C.) besloot – alhoewel hierover niet officieel werd gestemd – gisteravond tijdens de behandeling van de concept-cao welke vermoedelijk nog deze week zal worden ingediend bij de directie van Shell Curaçao n.v., dat een salarisverhoging voor alle werknemers uitgangspunt dient te vormen voor de onderhandelingen. Deze verhoging komt neer op een verhoging van ongeveer 150 gulden. Verder gaf de algemene ledenvergadering aan het bestuur van de P.W.F.C. het mandaat om tijdens de besprekingen over de nieuwe cao aan de orde te stellen, dat de arbeiders ook alle secundaire arbeidsvoorwaarden krijgen die de employees genieten.

Nog deze week indiening bij directie verwacht

De ledenvergadering was een van de drukst bezochte in de geschiedenis van de P.W.F.C. Ruim negenhonderd leden tekenden de presentielijst, terwijl de vergadering gaande was nog enkele tientallen leden op de bijeenkomst verschenen. De nieuwe loonschaal komt er op neer dat de dagwerkers eventueel een minimum van vierhonderd gulden zullen gaan verdienen in de laagste groep, terwijl het maximum in deze laagste groep 550 gulden gaat bedragen. Het minimum dient betaald te worden aan een werknemer die reeds negentien jaar oud is en bij zijn 28e levensjaar dient hij het maximum te krijgen.

Voor de hoogste groep van dagwerkers is in de concept- loonschaal zoals door het bestuur voorgesteld en door de leden goedgekeurd een maximum van 850 gulden vastgesteld. Ook hieraan zijn dezelfde leeftijdsgrenzen verbonden, evenals voor de wachtlopers. De gemiddelde leeftijd van de arbeiders bij de Shell is, aldus wordt uit betrouwbare bron vernomen, 27 jaar.

Het minimumloon per maand voor de laagste groep van wachtlopers is volgens de concept-cao 520 gulden en het maximum 715 gulden per maand. Deze salarissen liggen zo hoog, omdat hierin de 28,5 procent extra voor wachtlopers verwerkt is. Voor de hoogste groep van wachtlopers is het maximum vastgesteld op 1105 gulden per maand.

De leden drongen er bij het bestuur op aan om deze nieuwe loonschalen als uitgangspunt te beschouwen tijdens de onderhandelingen met de directie, en er onder geen beding van af te wijken. Het bestuur gaf zijn steun aan dit besluit van de algemene ledenvergadering. Het schijnt ook van oordeel te zijn, dat deze nieuwe salarissen gerechtvaardigd zijn gezien de lange jaren dat de arbeiders van de Shell „onderbetaald" zijn geweest.

Secundaire voorwaarden

Verder wensen de leden alle secundaire arbeidsvoorwaarden te hebben die ook van kracht zijn voor de employees, zoals vakantietoelage, de kosten van bevalling volledig vergoed door de maatschappij, begrafeniskosten van een gezinslid eveneens volledig vergoed door de maatschappij, enz. enz. Verwacht wordt dat het bestuur nog deze week de concept-cao na aanpassing aan de wijzigingen voorgesteld door de ledenvergadering bij de directie zal indienen.

In het laatste nummer van Petrolero, het orgaan van de P.W.F.C., wordt in een hoofdartikel geschreven: „Verdeel en heers heeft altijd een grote rol gespeeld op het terrein van Shell Curaçao n.v. Men kan zich nog herinneren dat er sprake was van uurloners, weekloners, quincenaloners, maandloners, maandgelders, PMAK, lokale employee en uitgezonden employee. Er waren toiletten voor werknemers, maandloners, maandgelders en employees. De werknemer werd onderscheiden in Antilliaan en vreemdeling. De vreemdelingen op hun beurt in Engelsen, Portugezen, Surinamers, Venezolanen en Colombianen. Elk van deze groep met hun eigen kamp en club."

„Wie herinnert zich het Sufissant van vijftien of twintig jaar geleden niet? De uitgezonden employees woonden in wijken als Emmastad, Groot-Kwartier en Julianadorp. Zij vormden een aparte gemeenschap... geen inmenging van het volk en zelfs stonden er portiers bij de ingangen van Emmastad en Julianadorp om te voorkomen dat „Juancho", de Curaçaoenaar, het terrein van de toenmalige C.P.I.M. na zes uur 's middags kon oplopen. Deze toestand was bekend tot 1958, in welk jaar de portiers van de ingangen werden verwijderd."

5202 arbeiders afgevloeid

„Het onderscheid tussen de arbeiders is veranderd. Engelsen, Venezolanen, Colombianen en Surinamers werden tot een minimum teruggebracht. De verschillende categorieen arbeiders werden teruggebracht tot vier. Van maart 1957 totnutoe werden 5202 arbeiders naar huis gestuurd met andere woorden van 8002 in genoemd jaar tot de huidige personeelssterkte van 2800 mensen. De status van de arbeider werd veranderd, hetgeen tot gevolg had dat zijn verantwoordelijkheid groter werd en ook de hoeveelheid werk zonder dat hij een loonsverhoging kreeg die overeenkomt met de grotere verantwoordelijkheid en de grotere hoeveelheid werk."

„Wanneer wij in dit verband van arbeider spreken, dan bedoelen wij alle werknemers in dienst van Shell Curaçao. Wij bedoelen de arbeider die onder de cao valt, maar ook de PMAK en de employees. Volgens ons zijn deze twee laatste groepen arbeider evenals de eerste groep. De laatste tijd hebben wij kunnen opmerken dat er een sterke tendens bestaat onder de employees om zich te organiseren, zelfs was er sprake van dat de employees samen zouden komen om de mogelijkheden te bespreken ol zich aan te sluiten bij de bond. Het is jammer dat de employees nog niet tot een beslissing zijn geraakt. Het is jammer dat er nog mensen zijn onder hen die zich een klasse apart voelen van de arbeider en dat zij als zodanig geen behoefte hebben ol zich te organiseren in de bond."

„Wij willen de employees zeggen dat alleen door zich krachtig te verenigen met de 2800 arbeiders van de Shell, zij een kans hebben om hun sociaal-economische situatie te verbeteren. Alleen als wij allen samen, zonder discriminatie of gevoelens van superioriteit, de handen ineen slaan, wij een sterk front kunnen vormen met een waardige vertegenwoordiging tegenover de Shell.

Gouverneur OQM gast van Kiwanis

WILLEMSTAD — Vanavond zal de heer Raymond B. Allen, gouverneur van het O.Q.M. (Ontario Quebec Maritime and the Carribean) district, met echtgenote arriveren op Curacao voor een werkbezoek. De Kiwanis Clubs van Curacao en Aruba zijn, als onderdeel van de Tradewinds Division, aangesloten bij het O.Q.M. District in Canada. 's Avonds zal er een bijeenkomst zijn met het bestuur van de Curacaosche Club ten huize van de heer Plantz.

Vrijdagmorgen zullen diverse beleefdheidsbezoeken worden afgelegd, terwijl op vrijdagavond er een diner-bijeenkomst zal zijn voor Kiwanis-leden met echtgenoten, alsmede enige gasten, in Restaurant Indonesia.

Zaterdagmorgen vertrekken de heer en mevrouw Allen naar Aruba, waar het werkbezoek wordt voortgezet.

Tienjarig meisje aangereden

WILLEMSTAD – Een tienjarig meisje dat op een fiets reed werd gistermiddag op de kruising Corrieweg-Slokeweg aangereden door een personenauto toen ze linksaf sloeg op het moment dat de auto haar inhaalde. Zij liep verwondingen op aan haar hoofd en haar gezicht en moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

Op de weg naar Welgelegen ter hoogte van St. Helena vond door onoplettendheid een achteropaanrijding plaats tussen twee personenauto's. De schade bedroeg 700 gulden.

Ouderdag voor Antilliaanse dienstplichtigen

WILLEMSTAD. – In de mariniers-kazerne te Suffisant zal op zaterdag een ouderdag worden georganiseerd voor de ouders van de Antilliaanse dienstplichtigen van de lichting 1969 II.

Confrontashon over spelling Papiaments

WILLEMSTAD. – De Fundashon „Obra y Logra" presenteert vanavond in het programma „Confrontashon" de voor- en nadelen van de spelling van het Papiamento (volgens Romer) of Papiamentu (volgens Ruku). Aan de discussie nemen deel de heren Frank Martinus, Sidney Joubert, Edward de Jongh en Silvio Jonis. Discussieleider is Ronny Martina.

Telefoonvernieler aangehouden

ORANJESTAD. – In verband met de vernieling van een publieke telefoon werd door de politie een negentien-jarige jongen aangehouden. Hij zal zich tezijnertijd voor deze vernieling, waardoor velen geen gebruik van de telefoon konden maken, voor de rechter moeten verantwoorden. De politie gaf elf processenverbaal en verleende driemaal assistentie.

Baseball maar matig bezocht

SAN NICOLAS. – Hoe verkeerd het is geweest om de Antilliaanse baseball-kampioenschappen in carnavalstijd op Aruba te spelen, bleek gisteravond in het Lago Sportpark, toen nauwelijks vijftig mensen de laatste wedstrijd tussen Heineken en Marlboro bijwoonden. Er was weinig mooi baseball te zien. Heineken behaalde een 6–5 overwinning op Marlboro.

Verkeersmaatregel

ORANJESTAD. – Teneinde het verkeer op de L.G. Smithboulevard soepeler te laten verlopen heeft het plaatselijk hoofd van politie hiervoor gisteren enkele maatregelen afgekondigd. Een en ander werd met borden aangegeven.

Op de L.G. Smithboulevard, vanaf de rotonde bij Coral Strandhotel tot aan het kantoor van D.O.W. is een wachtverbod van kracht voor beide zijden van de weg. Met uitzondering van het weggedeelte van de Voorlichtingsdienst tot aan de gezaghebberswoning, waar alleen aan de noordzijde van de weg geparkeerd mag worden.

Voorts werd bepaald, dat op de zuidelijke rijbaan van de boulevard, dus aan de zeekant voor de markthallen, vanaf de Weststraat (Royal Den) tot aan het Wilhelminapark eenrichting verkeer geldt, namelijk van westelijke naar oostelijke richting. Door het instellen van een wachtverbod op deze weg wordt een beter uitzicht voor het rijdend verkeer verkregen, hetgeen tot voor kort door geparkeerd staande wagens ernstig belemmerd werd.

INGEZONDENINGEZONDENINGEZONDEN

Oorzaken 30 mei

De Commissie Oorzaken 30 mei is samengesteld en is op volstrekte onafhankelijke wijze bezig een diepgaand onderzoek in te stellen naar de oorzaken, achtergronden en beweegredenen, welke geleid hebben tot de onlusten welke op 30 mei 1969 op Curacao hebben plaats gehad.

Het begrip 30 mei, welke nog fris in ons geheugen is, omvat:
-eventuele redenen die hebben geleid tot het gebeuren van 30 mei.
-de daden van een bevolkingsgroep op 30 mei.

-de wijze van afhandeling van zaken die verband hebben/houden met 30 mei gebeuren en zaken die daartoe aanleiding hebben gegeven.

De scheiding tussen rijken en armen heeft in een korte tijd, als wij het kort mogen koemen, zulk een mogen noemen, dat het bestaan van een middenstandsgroep zeer moeilijk werd, terwijl bij afwezigheid van een goede middenstandsgroep de stabiliteit zeker op losse schroeven staat. Ondertussen waren de kosten van levensonderhoud drastisch verhoogd, terwijl door de grote omvang van werkloosheid, de lonen laag zijn gehouden en in sommige gevallen zelfs verlaagd waren. Die lonen welke verhoogd werden, waren niet verhoogd in gelijke tred, met die welke de verhogingen van de levensonderhoudskosten ondergingen en zeker niet met de grote winsten die gemaakt werden door de handelaren. Het volk heeft zijn plichten, als hij zich daaraan houdt, hebben wij een rustige en vreedzame gemeenschap, dat is zeker. Hiertegenover staat, dat het volk ook al is het in kleine mate, de beschikking heeft over rechten. Hiermee heeft men geen rekening willen houden menige nieuwsmedia hebben hierover volgestaan, niet alleen de Antilliaanse pers wist dit te adverteren, alsook werden verschillende rapporten van onderzoek verwaarloosd.

Hetgeen zonder twijfel de bom deed barsten is de staking van werknemers in dienst bij W.E.S.C.A.R., voor gelijk loon voor gelijk werk, onder gelijke omstandigheden. (aan deze groep werknemers werd op 28.5.69 ontslag aangezegd en NIETTEGENSTAANDE het gebeurde, werden de eisen van de Wescar-werknemers in de late avond van 30-5-69 toegekend en is met daaraan nadien met meer verbeteringen ten gunste van de werknemer toegevoegd, nog steeds van kracht).

Het onderzoek van Commissie Oorzaken 30 mei zal zeker ook goede diensten bewijzen door deze onderzoek uit te strekken en wel tot de handelingen van de rechterlijke macht en justitie gedurende de periode voorafgaande aan 30 mei'69, de dagen daarna en konsekwenties daarvan.

De Commissie Onderzoek heeft zeker een belangrijke en zeer nuttige taak. Al het mogelijk moet in het werk gesteld worden om de levensvatbaarheid van deze Commissie te ondersteunen. Niettegenstaande de resultaten van het onderzoek van dien aard zal kunnen zijn dat deze een atmosfeer van teleurstelling met zich zal brengen, kan het voor velen klaarheid brengen in verschillende nog steeds misterieuze toestanden.

Het is te hopen dat nu per 11.12.69 dr. A.F. Paula vervangen is door drs. R.A. Romer als voorzitter van deze commissie, gestreefd zal worden om spoedig klaar te zullen komen met deze onderzoek en voor publicatie vrijgegeven zal worden.

De Commissie als zij de berichtgevingen van laatste dagen heeft gevolgd mag zich tevens bereid verklaren voor onderzoek van eventuele ramp die zich hierdoor zou kunnen ontwikkelen.

De hoop bestaat nog steeds dat men kan inzien, dat voorkomen beter kan zijn dan genezen.

(Naam en adres inzender bij de redactie bekend.)

Meerderheid of minderheid?

Indien men onder de veronderstelling mocht zijn dat de verkiezingsuitslag van 5 september 1969 anders is, volgt hier een juiste opgave van deze uitslag, zoals die door het hoofdstembureau is verstrekt.

D.P.: Aruba: 11077; Bonaire: 1509; Bovenwinden: 1896; Curacao: 24104. Totaal: 38586.

Oppositie: Aruba: 12451; Bonaire: 2049; Bovenwinden: 615; Curacao: 30518. Totaal: 45633.

Het verschil in stemmen is 7047 stemmen minder voor de DP. Moeilijk is te accepteren dat terwijl de meerderheid tegen DP zijn stem uitbrengt, toch amper zeven maanden later onder de bevolking een meerderheid kan zijn die de aankomst van Jonckheer, niet als politicus, maar als gouverneur toejuicht.

Door het afzien van de oppositiezetel van Bonaire en een Akkoord van Kralendijk is een regeringsformatie tot stand gekomen, terwijl de zetelverdeling volgens de verkiezingsuitslag was:

D.P.: Aruba: 4; Bonaire 0; Bovenwinden 1; Curacao: 6. Totaal: 11.

Oppositie: Aruba: 4; Bonaire: 1; Bovenwinden: 0; Curacao: 6. Totaal: 11.

Dat na een verkiezing verschuivingen komen van politieke richtingen is niet abnormaal. Dat vertegenwoordigers van een partij, een andere partij steunen, samen met deze andere partij een regering vormen, betekent nog niet dat de gehele partij en bloc, of een belangrijk gedeelte daarvan naar de partij in kwestie over zal gaan. Ook kan het geval zijn dat er van tegenovergestelde richting verschuivingen zijn. Uit de verkiezingsuitslag en regeringsformatie blijkt niet dat de meerderheid voor de komst van Jonckheer als gouverneur is.

(Naam en adres inzender bij de redactie bekend.)

NIEUWSBUURTCENTRA

BUURTCENTRUM BARBER
secr. N. Ruiter, Barber 18,
tel. 48118, 13864/13486
MEDEDELINGEN:

Op donderdag 5 februari om 7.30 n.m. is er een lezing over het Belastingwezen in het algemeen en het invullen van aangiftebiljetten in het bijzonder, in de Sint Janschool. De lezing wordt gehouden door de heer Zoetrum van de Inspectie der Belastingen.

Op zaterdag 7 februari organiseert het buurtcentrum een gekostumeerd bal in het clubhuis van Centro Barber. Vermomming is niet noodzakelijk.

Op zondag 8 februari is er om 3 uur een kinderoptocht. De optocht begint op het plein genaamd Tanki di Wacawa en eindigt bij de Sint Janschool.

CURSUS:
In de maand februari beginnen wij met een EHBO-cursus. De cursus zal gegeven worden door leden van het Rode Kruis en dokter Durgaram en zal ongeveer 8 maanden duren met elke week een les. Zij die de leeftijd van 18 jaar al bereikt hebben en aan de cursus wensen deel te nemen, kunnen op de Sint Janschool bij frater Dismas een inschrijvingsformlier krijgen.

BUURTCENTRUM BUENA VISTA
secr. E. Nicolina Tobagoweg 25 tel. 13106.

Rooster Jeugdclubs:
Maandag: 3.00 - 4.30 n.m. jongens 9 en 10 jr.
dinsdag: 2.00 - 3.30 n.m. jongens/-meisjes 6 - 8 jr.
dinsdag: 4.00 - 5.30 n.m. jongens/-meisjes 6 - 8 jr.
woensdag: 3.00 - 4.30 n.m. meisjes 9 en 10 jr.
woensdag: 5.00 - 6.00 n.m. (tekenen)
woensdag: 7.30 - 9.00 n.m. leiders en leidsters.
donderdag: 2.00 - 3.30 n.m. jongens 11 en 12 jr.
donderdag: 4.00 - 5.30 n.m. jongens 11 en 12 jr.
donderdag: 7.30 - 9.00 n.m. jongens 13 jr. en ouder.
vrijdag: 2.00 - 3.30 n.m. meisjes 11 jr. en ouder.
vrijdag: 4.00 - 5.30 n.m. meisjes 11 jr. en ouder.

CURSUS:
woensdag: 16.00 - 18.00 uur patroonknippen.

SPECIALE MEDEDELINGEN:
A.s. vrijdag 6 februari om 20.00 uur vindt er diplomauitreiking plaats in het buurthuis aan degenen die onlangs geslaagd zijn voor de cursus televisiemonteur.

De volgende jongeren van de jeugdclubs vieren deze week hun verjaardag:
7 febr. Edith Legito;
9 febr. Sieline Daantje, Norine Hart en Edsel Wernet;
10 febr. Eileen Offerman;
11 febr. Alfred Morgan
Gefeliciteerd.

BUURTCENTRUM GR. KWARTIER
Caribenplein tel. 44894
INSTUIF:
voor volwassenen: Dinsdag, donderdag en zaterdag van 19.00 - 2.30;
woensdag en vrijdag van 21.00 - 2.30;
Zondag van 10.00 - 14.00;
Voor de jeugd beneden 14 jaar: Elke dag van 16.00 - 19.00

CURSUSSEN:
Maandag: 19.00 1. Koken, taartversieren en naaien A.O. in buurtcentrum; 2. A.O. op de St. Bonifaciusschool;
Dinsdag: 3. A.O. op de St. Bonifaciusschool.
Dinsdag: 17.00 4. Naaien in het buurtcentrum.
Woensdag: 19.00 5. Typen in het buurtcentrum.
Donderdag: 19.00 6. Naaien in het buurtcentrum.
Vrijdag: 19.00 7. Typen in het buurtcentrum.

SPORT:
Maandag: 20.00 - 21.00 1. Yoga o.l.v. de heer de Jonge.
woensdag: 2. Volley-ball voor dames; 3. Elke dag is er gelegenheid voor Bolas Criollas.

BIJZONDERE AKTIVITEITEN:
Op zondag 8 februari organiseert buurtcentrum Groot Kwartier, speciaal voor de jeugd van 6-14 jaar van Groot Kwartier een kindercarnaval. Het vertrek van de optocht is om 9.30 v.m. vanaf buurtcentrum Groot Kwartier en gaat via enkele straten van onze bario naar de St. Bonifaciusschool. De feestelijkheden zullen om 12.00 afgelopen zijn.

MEDEDELINGEN:
Op 18 februari 1969 overleed de welbekende en harde medewerker van ons buurtcentrum de heer Dois Bernabela. Ter nagedachtenis zal er op 18 februari 1970 om 20.00 een H. Mis worden opgedragen in het buurtcentrum. De hele bario wordt hierbij uitgenodigd.

BUURTCENTRUM STA. MARIA
S. Fortunaweg 3, tel. 43959
Contactpers. broeder Flavianus.
MEDEDELINGEN:
We naderen zo langzaamaan de feestmaanden van ons tweede lustrumfeest. De dominogroepen kunnen zich reeds komen opgeven bij de concierge van het Buurtcentrum.

CURSUSSEN:
's Avonds van 7 tot 10 uur in het Buurthuis of School.
maandag: Algemene Ontwikkeling, naaicursus en tekenen.
dinsdag: Ivio, naaien voor de jeugd, huisvlijtcursus;
woensdag: Kookles, typen, naaien voor de jeugd, creatieve handvaardigheid voor jeugdleiding.
donderdag: Ivio, naaicursus voor de jeugd.
vrijdag: Algemene Ontwikkelingscursus, taartversieringscursus voor ouderen, typen.
zaterdag: Taartversieringscursus voor de jongeren.
Opm.: naaicursus voor de meisjes is steeds in de namiddag. Ook de taartversieringscursus op zaterdag.

SPORT:
Maandag: barbell- pingpong (Tabele Trotters).
dinsdag: barbell-voetbal-volleybal--tafeltennis.
woensdag: barbell-basket-volley (Avanti).
donderdag: barbell-judo junioren en senioren- volleybal-pingpong -domino.
vrijdag: barbell-voetbal-basket-volley-acrobatiek-baseball.
zaterdag: --
zondag: Pingpong-volleybal (Swingers).

Ook alle sportafdelingen vragen we niet uit te stellen met het klaar maken van een knock-out bij gelegenheid van het 10-jarig bestaan. Bespreek reeds nu in de bestuursvergadering wanneer de knock-outs het best kunnen gespeeld worden: Maart, april en mei. Geef uw ideeen op en het feestcomite zal er rekening mee houden.

Bijzondere mededelingen:
1. Dhr. Muskus heeft ons verrast met een Necchi naaimachine. Onze hartelijke dank voor deze schenking. De leidsters mevr. Daal, mevr. Reynita en mevr. Casper zijn er zeer blij mee, daar er een 4-tal naaimachines niet meer gebruikt kunnen worden wegens ouderdom.
2. Dhr R. Carolina, leraar aan de cursus Algemene Ontwikkeling trad zaterdag 31 januari in het huwelijksbootje met V. Celestijn. Namens het bestuur, cursusleiders en cursisten, van harte gefeliciteerd.
3. Gegadigden voor Engelse conversatielessen kunnen zich nog opgeven bij dhr. J. Bloem, tel. 44965.
4. Het Jubileumjaar wordt geopend met een Eucharistieviering in de kerk van Sta. Maria op 1 maart des 's avonds 7 uur. Hierbij worden alle cursusleiders, sportleiders, cursisten en sportleden uitgenodigd.

Kindercarnaval op Bonaire

KRALENDIJK — De gebeurtenissen rondom het naderende carnaval op Bonaire zijn nog bijna allemaal in het donker gehuld. Hier en daar is men doende een carnavalmiss te kiezen, maar bruisende aktiviteiten zoals andere jaren, waarin elk jaar een stijging van kwaliteit was te bespeuren, kende men tot op heden niet.

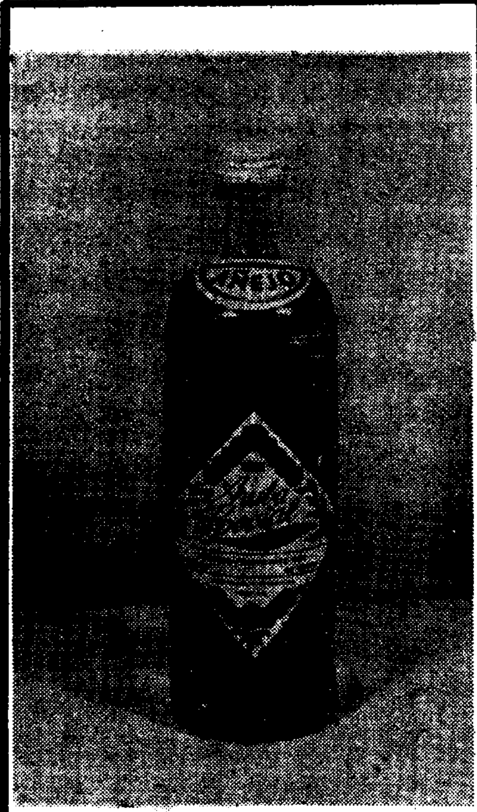
Toch waren er enkele kleine carnavalsgolfjes die boven de golven van het dagelijks leven uitkwamen. Allereerst de verkiezing van Miss Carnaval te Nikiboko afgelopen zaterdag en ook de viering van het kindercarnaval te Entrejol, afgelopen zondagmiddag. Komende vrijdagmorgen zullen de straten van Kralendijk vol kinderen zijn, die in allerlei vermommingen het carnavalsweekeinde zullen inluiden.

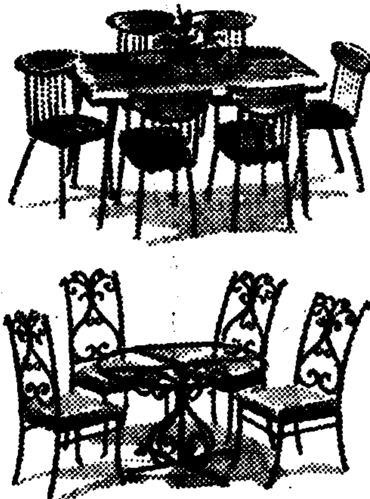
De kinderen van de St. Jozefkleuterschool en de klassen 1 en 2 van de St. Bernardusschool, zullen dan door het centrum van Kralendijk trekken.

De muzikale begeleiding zal door een steelband worden verzorgd. Een speciale jury zal de kinderen beoordelen en na afloop bekend maken wie het mooist voor de (vrij)dag is gekomen.

Hitchcok festival op Bonaire

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — De filmliga Bonaire weet te melden dat binnenkort een festival zal worden gehouden in het kader van de thrillers van de beroemde Hitchcok. Dit festival dat op verzoek van de filmliga Suriname is samengesteld, zal ook op Bonaire komen, naar verwacht over een a twee maanden. Er zullen vier films, buiten het gewone programma om, worden gedraaid, waarvan ondermeer "Rebecca", van vlak na de tweede wereldoorlog.





Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. NA KANTOORUREN, TEL.: 1639 - 2950.

DONDERDAG

BIOSCOPEN

ORANJESTAD: De Veer: 8.30 The kings pirate - 14 jaar. Rialto: 8.00 The valley of Gwangi - alle leeftijden.

BALASHI: Drive-in: 8.30 Enter Laughing - alle leeftijden.

SAN NICOLAAS: Principal: 8.00 Gunfight in Abilene - 14 jaar.

WIT-GELE KRUIS:

DAKOTA en ORANJESTAD: Zr. Francina, NOORD en ORANJESTAD: Zr. Felicitas, SANTA CRUZ en PARADERA: Zr. Ludovic, SAVANETA en BRAZIL: Zr. Michaela, SAN NICOLAAS: Zr. Ludovic, SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.: 2200.

BOTICA'S

ORANJESTAD: del Pueblo, TEL.: 1253; SAN NICOLAAS: San Lucas, TEL.: 5119.

DIVERSEN

SAC: 20.00 verk. carnavalskon. - stadion (show en steelband), kroning geschiedt door gezaghebber O.S. Henriquez.

KERKKOOR: 20.00-22.00 oefenen - prot. kerk, San Nicolaas.

HOTELS:

ARUBA CARIBBEAN: Klompenclub: 21.30 optr. Jan Peerce en Kanner Wheatley, dansen muz. van George Fasola en zijn orkest; Balibar: Venezuela Sextet. ARUBA SHERATON: Rembrandtroom 21.30 optr. zangeres Glenda Grainger, dansen muz. van Fred Stamer en zijn orkest. Club Diablo: Tita y su Cumbiamba, Sheraton trio of Oruba Sextet. (Don.: 23.00 optr. Lou Pavlis). HOLIDAY INN: Palmbeachroom: 21.30 (zat. 21.30 en 23.30) optr. Hines, Hines & Dad, dansen met Cesar Lopez en zijn orkest, Hasham y sus diamantes of the magnificent five. CORAL STRAND: Talk of the town; muziek Flamenco guitar Carmelo Heyer; Moonlightgrille: 19.00 optr zanger-guitarist Tale Wever. BASI RUTI: steelbandmuziek en dansen vanaf 21.00 alleen op woensdag, vrijdag en zaterdag. Olde Molen: Mil-O-Teque: 22.00-02.00 (zat. 23.00-05.00 dansen), maandag gesloten. Divi DIVI BEACH: Nachtclub 20.00-24.00 (vrijd. tot 02.00) optr. Jossy Brokke, vrij. en zat. The magnificent five. MANCHEBO BEACH: Vespuccibar en Andicuryroom: 19.00 harpmuz. - Tony Thijssen.

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 08.30-13.30 te Savaneta.

EAGLE CLUB: 17.00-18.00 gitaarlessen - olv mevr. Rhoda Cayne.

SCHOOLRADIO: 08.35 via TWR (800 mm band) en radio Hoyer 2 (1500 kHz) PROGR.: Schip te water, deel 10 (bestemd voor hoogste klas LO en laagste klas VO).

LUCHTPOSTSLUITING: 17.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven.

TOERISTENSCHEPEN: 11.00-24.00 Romantica - vert. Maduro & Sons; 07.00-18.00 Nieuw Amsterdam - vert. Maduro & Sons.

SPORT

VOETBALCOMP. (scholen): 16.00-17.00 St. Antoniuscoll. vs St. Augustinuscoll. - LSP.

Landsambtenaren vrij met carnaval

ORANJESTAD — De secretaris van de Stichting Arubaanse carnaval ontving gisteravond van minister president E.O. Petronia het volgende telegram:

"Onder verwijzing uw desbetreffende verzoek dezerzijds akkoord vrijaf landsambtenaren en werknemers op 9 februari in verband met de carnavalsviering uitsluitend voorzover dienst zulks toelaat stop bekendmaking aan hoofden landsdiensten zal geschieden door gezaghebber Aruba. w.g. Petronia minister-president".

In kringen van de SAC bestond gisteravond grote voldoening over het besluit van de regering om het voorbeeld van het bestuurscollege te volgen, welke voor het tweede achtereenvolgende jaar de eilandsambtenaren en werknemers aanstaande maandag vrij geeft i.v.m. carnavalsviering.

Het bestuur van de Kamer van Koophandel en Nijverheid heeft inmiddels een beroep gedaan op de handel en bedrijven om dit voorbeeld te volgen. Het is reeds bekend dat vele bedrijven hieraan gevolg zullen geven.

Abonnees zullen nog geduld moeten hebben

BINNENKORT DIREKT BELLEN MET CURACAO

H. Wesseling; Telefoondienst doet zijn uiterste best

ORANJESTAD – Er wordt de laatste tijd nogal wat gemopperd op de telefoondienst op Aruba. Het duurt bijzonder lang voordat men verbindingen kan krijgen e.d. Dit was voor Amigoe aanleiding gistermorgen een praatje te maken met de heer H.J. Wesseling, die in principe door het Bestuurscollege werd benoemd tot hoofd van deze dienst – (gewacht wordt op het benoemingsbesluit), als opvolger van de heer J. Hollander, die enige tijd geleden naar Nederland vertrok. Uit het gesprek kwam niet alleen naar voren, dat de telefoondienst op volle toeren draait, haar best doet een ieder tevreden stellen, nog steeds een begroting met voordelig saldo heeft, maar dat de abonnees met geduld veel zullen kunnen bereiken.

Drukte op piek-uren

De klacht, dat men niet vlug een verbinding kan krijgen is ook bij de telefoondienst bekend. Het nummer 08 krijgt herhaalde malen hier klachten over, waarbij wel blijkt, dat deze klacht het meest geuit wordt in tijden dat de kantoren en bedrijven aan het werk zijn. Begrijpelijk, want dat zijn ook de tijden, dat de telefoons het meest gebruikt worden. In dit verband wijst de heer Wesseling erop, dat de te verwerken verkeersdrukte bij de telefoondienst voor de centrales in Oranjestad en San Nicolas hoger ligt dan die van de centrales in Santa Cruz en Savaneta. Men dient niet te vergeten, dat in Oranjestad voor een groot gedeelte de overheidskantoren, bedrijven e.d. geconcentreerd zijn, hetgeen in Oranjestad centrale overbelasting brengt. apparatuur is reeds besteld en wordt medio 1970 op Aruba verwacht en zal dus eind 1971 op volle toeren kunnen draaien. Zolang zullen de abonnees geduld moeten hebben. Er zijn oplossingen, die nu reeds mee kunnen helpen om de overbelasting te verminderen. Zo kan men trachten zo min mogelijk gesprekken in de drukke uren te voeren. Gespreksduur dient men te bekorten, zowel zakelijk als particulier. Dat zal al veel schelen in de beleggingstijd van de apparatuur. Een ander euvel is, dat er abonnees zijn, die tussen de middag de telefoon van de haak leggen om een dutje te kunnen doen. Hierdoor houdt men de apparatuur ten onrechte bezet. Ondermeer zou een telefoon met stopcontacten een oplossing en voor de abonnee de nodige rust kunnen brengen.

Van de 7091 aangesloten toestellen op Aruba zit twee derde op de centrale in Oranjestad. Hieronder dijn op drie na, alle 60 huis automaten, waaronder die van de drie grote hotels. Om deze verkeersdrukte op te kunnen vangen zullen er zes veelsprekers honderdtallen in dienst worden gesteld. Huisautomaten en serie toestellen zullen in deze honderdtallen worden ondergebracht, waardoor de andere honderdtallen ontlast worden. Volgende maand verwacht de telefoondienst weer nieuw materiaal, waarmede de 1400 nummers van San Nicolas met 600 nummers kunnen worden uitgebreid. Met bpuw en aanleg zullen dus eind van het jaar weer nieuwe aansluitingen kunnen worden gedaan.

– Volgend jaar komt Santa Cruz aan de beurt, terwijl in 1971 in de richting van Noord meer aansluitingsmogelijkheden zullen worden geschapen. Al deze aansluitingen zal de telefoondienst wel het nodige geld in het laadje brengen.

In de mode

Immers de telefoon is op Aruba erg "in de mode", hetgeen wel blijkt uit het feit, dat afgelopen jaar ruim elf miljoen gesprekken werden gevoerd. Tijdens een rondgang door de centrale, waar het personeel hard aan het werk was, toonde de heer Wesseling de Curacao afdeling. Dit is de afdeling, waarmede men vanaf volgende maand rechtstreeks met Curacao kan gaan bellen. Aruba is klaar voor het rechtstreeks draaien van Curacao vanuit Oranjestad. Santa Cruz en San Nicolas volgen over enige maanden. De telefoondienst heeft acht kanalen beschikbaar, doch zal vermoedelijk met zes kanalen beginnen. Men kan dus zelf Curacao bellen, zonder tussenkomst van de telefonisten.

Goedkoper

Het gaat ook goedkoper worden. Nu betaalt men voor een gesprek met Curacao minimumtarief van drie minuten f. 4,50 en na zes uur en op zon- en feestdagen f. 3.– Bij de nieuwe regeling betaalt men per seconde, waardoor men ook precies de tijd betaald, die men spreekt. Dit wordt op werkdagen van 7 tot 19 uur vijf cent per drie seconden, en daar buiten, alsmede vanaf zaterdag twee uur tot en met maandagmorgen zeven uur, vijf cent per vier seconden. Dit komt per minuut op respectievelijk een gulden en vijf en zeventig cent (thans 1,50 en een gulden). Voorts bestaat de mogelijkheid, dat de abonnee voor het berekenen van de kosten, niet alleen van een Curacao gesprek, maar ook lokaal, een kostenteller kan laten aanbrengen, waarop men kan zien hoeveel het telefoneren per gesprek en per maand kost. De heer Wesseling merkt terecht op, dat met wat geduld en begrip, de telefoon op Aruba het niet alleen financieel maar ook technisch goed zal blijven doen.

Appartementen aan Palmbeach

ORANJESTAD. – Uit goede bron verneemt de Amigoe, dat opgericht werd de Cond-Inn Palmbeach Inc., die plannen zou hebben om aan de Palmbeach appartementen te gaan bouwen. Dit zou geschieden op het stuk grond aan de L. G. Smithboulevard tegenover het Basi Ruti Beachhotel. De plannen zouden in een vergevorderd stadium verkeren.

Geen vier maanden maar 100 gld boete

WILLEMSTAD — In een bericht uit Den Haag vermeldden wij gisteren, dat de uitgever-drukker G.J.S. op Aruba, wiens beroep in cassatie verworpen werd, veroordeeld zou zijn wegens smaadschrift tot vier maanden met aftrek van voorarrest. Het vonnis van het hof van justitie in de Antillen, waarvan beroep, tegen de betrokkene was evenwel honderd gulden boete met vervangende hechtenis. De veroordeelde is niet in voorarrest geweest.

Lia Lopez gekozen als jeugdkoningin

ORANJESTAD — In een overvol Wilhelminastadion vond gisteravond de verkiezing van de Jeugdkoningin van het carnaval 1970 plaats. Er heerste in het stadion een uitgelaten stemming, waarbij de jeugd, gewapend met toeters, sirenes, bellen, ja zelfs vuurwerk, de kandidaten van hun keuze op bijzonder enthousiaste wijze aanmoedigden. Er hadden zich dit jaar zeven kandidaten gemeld. Onder daverend applaus van de jeugd maakte Prins TRU en zijn pancho PIAAL de uitslag van de jury bekend, waaruit bleek, dat mejuffrouw Lia Lopez van Connie Francis Teeners gekozen was tot jeugdkoningin. Zij werd door Lago's PR en IR manager, tevens erelid van de SAC, B. Nixon, gekroond. Runner-up werd mejuffrouw Lucia Werleman van het St. Antoniuscollege, eveneens afkomstig van Santa Cruz.

Hoogtepunt

Gisteravond beleefde Aruba een der hoogtepunten van het carnaval. Het stadion bleek te klein om de velen te bevatten, die getuigen wilden zijn van de verkiezing. Er werd ruim tweeduizend gulden entreegeld door de SAC ontvangen, hetgeen een verdubbeling van verleden jaar betekende. Het jeugdcomite, dat dit jaar geheel onder verantwoordelijkheid van de SAC handelde, had voor een goed verzorgd programma zorg gedragen. Ceremoniemeester Ronny Brete zorgde er voor, dat het geheel een bijzonder vlot verloop had, hetgeen het succes van deze avond nog verhoogde. De voorzitter van het jeugdcomite, Modesto Ruiz, sprak woorden van welkom en zei, dat dit jaar voor de zevende keer een jeugdkoningin van Aruba werd gekozen. "Tot op heden", aldus de heer Ruiz, "hebben wij dit steeds als een geheel zelfstandig comite gedaan, doch dit jaar geschiedt dit door een comite van de SAC. Wij zijn samen gegaan, omdat wij hetzelfde doel nastreefden, namelijk om Aruba een goed carnaval te brengen". Hierna werd het programma afgewerkt, dat vooral bij de jeugdige toeschouwers erg in de smaak viel. Er was muziek en zang van de Trupialenband met Victor Pietersz, Wicki Schouten en Arturo Ruiz als two Satanic Majestics requested, the Starshines, Farida Luidens en nog enige anderen. De leerlingen van het Colegio Arubano brachten het Arubaanse volkslied, dat door allen werd meegezongen.

Veel Arubaans

Het was een programma, waar veel van Aruba geboden werd, op een wijze, die bij de jeugd bijzonder goed in de smaak viel. Dit was ook het geval met de zeven kandidaten, die aan de uitverkiezing deelnamen. Het waren de jongedames: Vivian Croes (Colegio Arubano), Raiza Ponson (Caribe), Lucia Werleman (St. Antoniuscollege), Miriam Oduber (Tivoli), Lucia Maduro (Julianaschool), Lia Lopez (Connie Francis Teeners) en Amarilys Wanga (Fanclub Yolly teeners). Zij werden bijzonder enthousiast door hun aanhangers en het publiek toegejuicht. Tussendoor kwam ook de jeugdkoningin van 1969, mejuffrouw Maritza Kuiperi, op het podium. Zij wenste op charmante en vlotte wijze de Arubaanse gemeenschap een welgeslaagd carnaval toe en haar opvolgster een succesvol jaar. Intussen was de jury, welke bestond uit het echtpaar Daimond en de heer Goodstein uit Long Island en het echtpaar Dreyer uit Cincinati (Ohio) onder leiding van de heer Roro Hernandez van Esso Marketing, gereed gekomen met de uitslag.

Prins TRU en Pancho Piaal dansten over het podium en hielden niet alleen de kandidaten maar ook het publiek geruime tijd in spanning. Maar ineens stond de prins stil bij Lia Lopez van Connie Francis Teeners en bracht haar onder daverend gejuich van het stadion naar voren.

Zij werd jierna door de heer B. Nixon gekroond, die dit deed op een wijze alsof het voor hem een alledaagse bezigheid was. Mej. Lopez dankte voor haar uitverkiezing en beloofde een goed koningin te zijn.

Mej. Lucia Werleman (St. Antoniuscollege) werd tweede. Aan de juryleden, werd het boek van Aruba aangeboden.

Uitgelaten

Tevreden verliet het publiek het stadion om vanavond terug te keren en getuige te zijn van de uitverkiezing van Aruba's carnavalskoningin.

Begrijpelijk, dat velen nog naar Santa Cruz trokken, waar in de club van Connie Francis over deze uitverkiezing een uitgelaten stemming heerste. Voor het hardwerkende bestuur van Connie Francis was dit een ware feestdag, deze club is al die jaren de ziel geweest van de jeugdcarnavalviering op Aruba. Voor de nieuwe jeugdkoningin is het vandaag weer feest, zij wordt een jaartje ouder.



ORANJESTAD. Voor de ambtenaar van de burgerlijke stand, de heer C. van Breet, werd gistermorgen het huwelijk voltrokken tussen de algemene secretaris van de Federacion di Trahadornan Arubano (F.T.A.) Rufo de Cuba en mevrouw Maria Croeze.

Nederlands voetbal

Winst verwacht voor koplopers

DEN HAAG — Zowel Ajax als Feijenoord zal komende zondag weinig moeite hebben zijn puntentotaal met twee te vergroten. De Amsterdammers spelen thuis tegen AZ'67, dat zijn overwinningenreeks door ADO onderbroken zag. Ook Ajax draait de laatste weken, gelijke spelen tegen NEC en MVV, niet naar wens, maar zal op eigen veld AZ wel de baas kunnen blijven.

Feijenoord gaat zaterdag al op bezoek bij SVV, dat nog steeds verreweg de lekste defensie van de eredivisie heeft, hoewel er een lichte verbetering schijnt te zijn ingetreden. Zo lieten de Schiedammers tegen Haarlem en Go Ahead geen doelpunt door, een prestatie die zij tegen de schotvaardige voorhoede van de landskampioenen vermoedelijk niet zullen herhalen. Aanvallend lijkt in dit duel voor SVV eveneens weinig eer te behalen.

Wisselvallig

MVV, met de week sterker, komt op "De Geusselt" uit tegen Twente, dat zeer wisselvallig speelt. De ene zondag lijkt het oude ritme hervonden, de andere vertoont het spelpeil een dieptepunt. De enthousiastme Maastrichtenaren moeten in staat worden geacht de punten in eigen huis te houden.

De wedstrijd Go Ahead-PSV is voor de Deventer ploeg onder leiding van de impulsieve dr. Fadrhonc een uitstekende gelegenheid het gedeukte zelfvertrouwen enigszins te herstellen. PSV is immers duidelijk van slag en het is aan Go Ahead om hiervan te profiteren. De ploeg bezit veel talent maar maakt daat niet elke wedstrijd gebruik van. Deze week werd aan Hans Bleijenberg, de zoon van oud-international Wim, een A-contract aangeboden.

GVAV-DWS maakt nauwelijks kans op doorgaan, want het terrein van de Groningers is nog steeds onbespeelbaar. GVAV krijgt op deze manier wel een onrustbarende achterstand, zodat in de komende maanden de woensdagavonden uitkomst moeten brengen.

ADO zal de stijgende lijn in zijn prestaties zeker willen voortzetten. DOS zou dan het volgende slachtoffer in de reeks PSV en AZ'67 zijn. De Utrechters missen Hans Kraay, die geopereerd moet worden. ADO heeft de opgaande lijn wellicht te pakken. Met Louis de Puyt op het middenveld in de rol van zwervende bouwer marcheert de Haagse ploeg duidelijk gedisciplineerder.

De wedstrijden Sparta-Holland Sport en Telstar-NAC zullen in de competitieranglijst geen schokkende veranderingen ten gevolge hebben. De thuisspelende clubs zijn in beide gevallen licht favoriet. Ook NEC-Haarlem valt in deze categorie. Twee kleurloze ploegen, die zelden tot een verrassing in staat zijn en tegen elkaar bij voorkeur gelijk spelen.

In de eerste divisie krijgen twee clubs van het toptrio onderaan staande verenigingen op bezoek. Blauw Wit komt uit tegen De Graafschap en Elinkwijk speelt tegen De Volewijckers. Volendam krijgt het iets moeilijker. Het ontvangt Vitesse, dat nochthans niet dezelfde hoofdrol speelt als de laatste jaren.

Gevonden voorwerpen

WILLEMSTAD — Over het tijdvak van 26 januari tot en met een februari zijn onderstaande voorwerpen gevonden. Nadere bijzonderheden zijn te verkrijgen op het hoofdbureau van politie, kamer 7.

1 gouden damesring; 1 Yale-sleutel in zwart etui en 2 sleutels aan draadje; 1 lashelm en div. lasbenodigdheden in papieren tas; 1 crt. Brillo; 1 gouden jongensarmband met inscriptie "GEORGE".

Diefstallen van geld en koper

WILLEMSTAD — In de nacht van maandag op dinsdag werd in een woning aan de Caracasbaaiweg ingebroken. Door vier glazen shutters te verwijderen uit een keukenraam verschafte de inbreker zich toegang tot de woning.

Uit een slaapkamer werd een witte damestas gestolen met 750 gulden en wat persoonlijke eigendommen. De tas werd later door een burger gevonden en naar de politiewacht gebracht. Deze was helemaal leeg. De recherche stelt een onderzoek in naar de diefstal.

Tegen half elf waarschuwde een burger de politie dat een drietal mannen koper aan het stelen waren op de Brionwerf. Het bleken jongens te zijn van 17 en 16 jaar. Zij verklaarden meerdere malen koper te hebben gestolen op de werf en die aan een schroothandelaar te hebben verkocht. Een jutezak waarin koper en gereedschappen zaten werd in beslag genomen. Alle drie de jongens zijn overgeleverd aan de Kinder- en Zedenpolitie.

Inter kwartfinalist Runners Up cup

MILAAN. — Internazionale heeft zich woensdagmiddag geplaatst voor de kwartfinales van het toernooi om de Runners Up cup. De Italianen speelden in het San Siro-stadion met 1—1 (1—1) gelijk tegen FC Barcelona. Het was de tweede wedstrijd uit de achtste finales. De eerste ontmoeting enkele weken geleden in Barcelona leverde een overwinning van 2—1 voor Inter op. Vorige week moest de wedstrijd Inter — Barcelona kort voor rust wegens mist worden afgebroken. In de kwartfinales speelt Inter tegen het Berlijnse Hertha BSC.

Tanker sloeg tegen kade

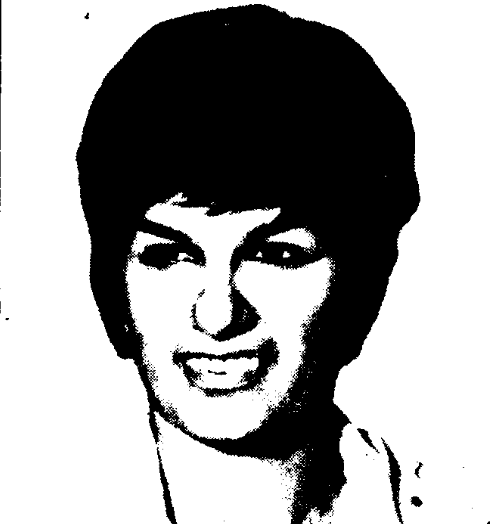
WILLEMSTAD — Dinsdagavond constateerde de patrouille van de politiewacht op het Riffort dat de tanker Arend Morland tijdens het binnenvaren door een sterke stroom en wind uit de koers liep, afdreef in de richting van Brionplein en met een harde klap tegen de banken stuitte. De autobestuurders die op de brug stonden te wachten verlieten allen hun auto's. Er gebeurde echter niets en de tanker werd door een sleepboot naar binnen gesleept.


COMMANDEURSBAAI CLUB
MINERVA R. NOGUERA

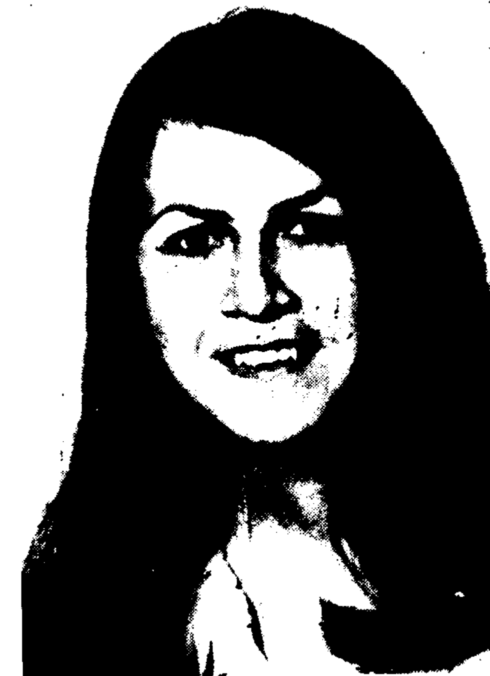

ARUBA HOTEL ASS.
SANDRA J. FUN


S.V. PETRONIA & CROES
EVELINA BERNUDEZ


ARUBA TIVOLI CLUB
CARMEN LACLE


S.V. CARIBE
RITZMA WEVER


HOTEL WORKERS UNION
AINA CURIEL


CONNIE FRANCIS TEENERS
CARMEN CURIEL

ORANJESTAD. — Negen jongedames zullen vanavond in het Wilhelminastadion deelnemen aan de verkiezing van carnavalkoningin van Aruba, die door gezaghebber Oscar Henriquez zal worden gekroond.


CONSEHO PAROKIAL
PARADERA
RITA SOLOGNIER


S.V. BUBALI
EDNA TRIMON

Tostao mag weer spelen

HOUSTON. — De Braziliaanse ster-voetballer Tostao heeft zijn ge-zichtsvermogen volledig terug. De Braziliaan werd 6 oktober opgenomen in het methodistten-ziekenhuis van Houston (Texas) voor een operatie aan zijn netvlies. De doktoren hebben dinsdag na ettelijke onderzoekingen verklaard dat de operatie voor honderd procent is geslaagd. Tostao zal binnenkort terugkeren naar Belo Horizonte, waar hij voor Cruzeiro speelt en zal zich ook weer melden bij trainer Saldanha van het Braziliaanse elftal, die hem als een van zijn beste aanvallers beschouwt. De doktoren achtten het wel beter dat Eduardo Tostao Andrade, na Pele de populairste voetballer in zijn land, zich de eerste maand nog wat beheerst bij kopduels.



Grace Halsell in de tijd dat zij nog werkte als lid van de staf van president Johnson.

Blanke ‚soul sister' leefde een half jaar in Harlem en Mississippi



Grace Halsell als de „soul sister", nadat zij haar huid had laten „omkleuren".

GRACE HALSELL SCHREEF EEN
EEN SCHOKKEND BOEK
OVER REEKS PIJNLIJKE ERVARINGEN

Het zwarte getto is 'n gevangenis

(Van onze correspondent)

WASHINGTON. – Ruim tien jaar geleden schreef John Howard Griffin een schokkend boek onder de titel: „Zwart als ik". Griffin, een blanke man uit Fort Worth in Texas, besloot met behulp van pillen en chemische preparaten zijn huid zwart te kleuren om aan den lijve te kunnen ervaren wat het in Amerika betekent onder het juk van een zwarte huid te leven. Grace Halsell, journaliste en tot medio 1968 lid van president Jonhsons staf in het Witte Huis, hoorde in januari 1968 toevallig van Griffins boek, las het en besloot tijdelijk negerin te worden. Zij is de eerste blanke vrouw die als negerin in het getto van Harlem heeft gewoond en de vernederingen heeft ondergaan van het zwarte bestaan in de bastions van rassenhaat in Mississippi. De resultaten van het experiment, dat een half jaar duurde en waarover wij reeds eerder schreven, zijn door Grace Halsell nu opgetekend in het boek „Soul Sister", dat door The World Publishing Company in New York is uitgegeven.

De veranderingen van Grace Halsell van blanke tot zwarte vrouw hadden heel wat voeten in de aarde. Ze begon de zaak te bespreken met dr Robert Stolar, een huidspecialist in Washington, die volgens een artikel in het maandblad „Esquire" heel wat negers blank had gemaakt. Het was, aldus het Esquire-artikel, in feite gemakkelijker een blanke te veranderen in een neger dan omgekeerd. Dr Stolar zei haar een recept te kunnen uitschrijven op grond waarvan ze zeer zwart zou worden, mogelijk voor de tijd van een jaar. Het feit dat John Howard Griffin na zijn korte bestaan als neger aan een beenderziekte is gaan lijden (bepaalde beenderen verdwijnen en moeten worden vervangen door Staal) maakte haar zeer ongerust.

Inmiddels bracht Grace Halsell niet minder dan 48 bezoeken aan haar oogarts, dr James Maxwell, om een paar contactlenzen te vinden die haar blauwe ogen zouden aanpassen aan haar toekomstige zwarte huidskleur. Om helemaal zeker van haar zaak te zijn, zocht zij contact met dr Aaron Lerner van het medisch centrum van de Yale-universiteit, die als een van de voornaamste experts op het gebied van de huid-pigmentatie wordt beschouwd. Dr Lerner vertelde haar dat „trimethyl psoralen", ingenomen voordat de huid wordt blootgesteld aan de zon of ultraviolet licht een lichte huid donker maakt. Het middel werd met succes toegepast bij de behandeling van tal van neger-patienten, die aan de huidziekte vitiligo lijden waarbij zich witte plekken op de huid voordoen. John Howard Griffin was tot dusver de enige blanke die het middel had ingenomen, maar volgens dr Lerner bestond er geen gevaar voor schadelijke neven-effecten. Hij schreef haar de tabletten voor en zonlicht en beloofde dat ze in twee of drie weken zeer zwart zou zijn.

Huidbeits

Op 9 juli 1968 ontving Grace Halsell op haar bureau in het Witte Huis een klein vierkant pakje van dr Lerner met de tabletten die haar huid zwart zouden maken. Dr Lerner had haar aanbevolen dr John A. Kennedy van het medisch instituut van de Howard-universiteit te spreken, een lichtgekleurde neger, met wie zij de mogelijkheid van het gebruiken van een soort van „huidbeits" (potassium permanganaat) besprak. Ze begon de door dr Lerner voorgeschreven pillen in te nemen en kreeg na haar eerste zonnebad op een cocktailparty het compliment dat ze een schitterende bruine tint had. Het verkleuringsproces duurde haar veel te lang en na een consult met dr Stolar besloot ze behalve de pillen ook de huidbeits te proberen. Maar in plaats van zwart maakte de beits haar geel. Dr Kenney gaf haar een andere creme en was het met haar eens dat een verblijf in Puerto Rico het proces kon versnellen.

Na eén paar dagen onder de hete zon van Puerto Rico noemde een donkere Portoricaan haar „negrita". Terug in Washington was Grace Halsell aanmerkelijk zwarter dan dr John Kenney. Kort daarop arriveerde Grace Halsell -- wier voorouders slaven hadden gehouden en in de burgeroorlog onder de vlag van de zuidelijke confederatie hadden gevochten — in Harlem: „Hier, voor me, ligt de afschuwelijke open wond die Harlem is. Het is vroeg in de namiddag. Ik zie de slaperig knikkende verslaafden, de dronkaards die lege flessen als lasso's rond hun hoofd zwaaien, de dobbelaars, de handelaars in dope, en uitgestrooid over de straten, als mijnen op een slagveld, gebroken drankflessen".

Het begin van Grace Halsells verblijf in Harlem was een nachtmerrie. Haar voeten waren ontstoken en het bleek dat haar voeten ernstig verbrand waren door een al te langdurig verblijf in de zon van Porto Rico. Waarom juist haar voeten verbrandden en de rest van haar huid haar geen moeilijkheden bezorgde is een raadsel waar geen antwoord op is gevonden. Grace Halsell moest er haar verblijf in Harlem voor onderbreken en tien dagen het bed houden in Washington. Ze keerde terug naar Harlem. Een blanke taxi-chauffeur die haar met tegenzin naar Harlem reed, schold haar uit voor „zwarte teef" en dank zij haar zwarte huidskleur kon zij het leven in het getto ervaren zoals de negers het ervaren.



In deze troosteloze sfeer, tussen mensen zonder hoop, heeft de blanke Grace Halsell als negerin in Harlem gewoond.

Ironisch is haar verhaal over negervrouwen die wekelijks naar de kapper gaan om een „omgekeerde permanent" te ondergaan, waarbij met chemische middelen en zuren krulhaar sluik wordt gemaakt: „Ik als jongen zijn eigen middel had gebrouwen: enkele in stukjes gesneden witte aardappelen in een jampot met daaraan toegevoegd rode duivelloog, en twee eieren. Het geheel moest snel geroerd worden en leverde ben er zeker van dat Wilbert (de kapper) zijn eigen formule heeft, maar ik had gelezen dat Malcolm X een geelachtig smeermiddel op. Een vriendje van de jonge Malcolm masseerde vaseline in zijn haar, kamde het ontkroezingsmiddel in (het voelde alsof de huid van het hoofd werd geharkt, als hellevuur) en zeepte zijn hoofd in om het vuur te doven. Malcolm schreef later hoe belachelijk dat was. Dit was, zei hij, mijn eerste grote stap in de richting van zelfvernedering, toen ik al die pijn verdroeg om haar te hebben dat op het haar van een blanke leek."

Als negerin in Harlem zag Grace Halsell vernedering en uitbuiting, maar zij ondervond er ook de vriendschap en de warmte van negers die haar als „soul sister" beschouwden. Grace Halsell besloot te beginnen omdat zij als blanke, de „zwarte duivels" van het getto vreesde. Het getto zou haar een snelle en moeilijke vuurdoop geven en daarna zou ze terugvallen op haar „home", het zuiden, en de gulle gastvrije zuiderlingen onder wie zij was opgegroeid. Achteraf vond Grace Halsell, als zwarte vrouw, de duivels van Harlem, minder wreed en dreigend dan de „superieure" blanken van het zuiden.

De sociale, geestelijke en psycologische apartheid van Harlem had haar gewond en de Berlijnse muur was papier mache in vergelijking met de onzichtbare barrieres rond Harlem. Maar in Harlem had niemand getracht haar aan te randen, had niemand haar met de dood bedreigd en geen neger haar als minderwaardig beschouwd. Voor zij met haar experiment begon had Grace Halsell met een zwarte advocaat in Washington over haar plannen gesproken. Hij waarschuwde dat ze een goede kans liep te worden vermoord en voorspelde: „Je zult in het zuiden leren je eigen rasgenoten te haten."

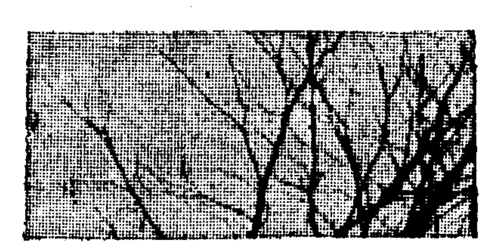
De ervaringen van Grace Halsell in Mississippi vormen het aangrijpendste deel van haar boek. Per bus reisde ze van New Orleans in Louisiana naar Jackson in Mississippi. Onderweg mogen negers de bus niet verlaten: op deze manier wordt de integratie van de busstations voorkomen. In een blanke buurt probeert Grace Halsell een kamer te huren. Er hangt een kaart voor het raam waarop te lezen staat: „Kamers te huur". Een blanke vrouw die de deur opent kijkt alsof ze een geestverschijning ziet en begint woedend te schelden: „Zwarte teef".

Ze werkt zich een ongeluk in een blank gezin voor vijf dollar per dag, krijgt tien minuten om in de keuken vanaf een papieren bord te eten en mag het huis alleen via de achterdeur verlaten. Ze komt in contact met negers die haar uit de eerste hand verhalen over de bomaanslagen en lynchings van de Ku Klux Klan en het wordt haar duidelijk dat wanneer blanke rassenhaters haar identiteit zouden ontdekken zij Mississippi niet levend zou verlaten.

In Greenwood, Mississippi, is Byron de la Beckwith, vertegenwoordiger in kunstmest, een vooraanstaand man. Ofschoon de kogel die Medgar Evers doodde uit het geweer van De la Beckwith afkomstig is en hij van de moord werd beschuldigd, loopt hij op vrije voeten rond omdat twee jury's het niet eens konden worden over zijn schuld. In Greenwood is Grace Halsell het middelpunt van een hevige rel wanneer zij probeert een „blanke telefoon" te gebruiken. Een katholiek priester redt haar uit handen van de politie. In de stad Clarksdale werkt ze als hulp in de huishouding, nauwelijks voor een dag, omdat de heer des huizes, directeur van een plaatselijke bank, vroeg in de middag thuis komt en een poging aanwendt om haar aan te randen. Ze ontsnapt op het nippertje.

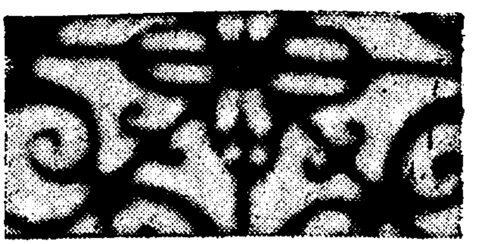
Het relaas van Grace Halsell is een eindeloze reeks pijnlijke ervaringen. Men krijgt de indruk dat er, sedert John Howard Griffin in 1959 vermomd als zwarte man door het zuiden van Amerika reisde, bijzonder weinig is veranderd. Grace Halsell vond uit dat het bestaan in het zuiden voor haar het moeilijkst was, maar komt tot een verrassende conclusie: als zij net een zwarte huidskleur geboren zou zijn zou ze liever in het zuiden dan in Harlem leven. Zij schrijft: „In het getto leeft men in een gevangenis en er is geen hoop. Men vecht er tegen een „vijand" die onzichtbaar is, tegen het „systeem". In het zuiden is er een conflict van mens tegen mens. Men kent er „the man", de vijand. Men weet wie de leden van de Ku Klux Klan zijn, men kent er de racist, de onderdrukker, de moordenaar bij naam. Maar de neger in het zuiden weet ook dat een mens kan veranderen, dat opvattingen zich kunnen wijzigen. In Mississippi koesteren de negers een hoop die in de getto's heeft plaats gemaakt voor wanhoop. Negerleiders als Charles Evers en Aaron Henry geloven dat zwarte en blanke zuiderlingen hun problemen eerder zullen oplossen dan de stadsbewoners in het noorden."

Logboek der wetenschap



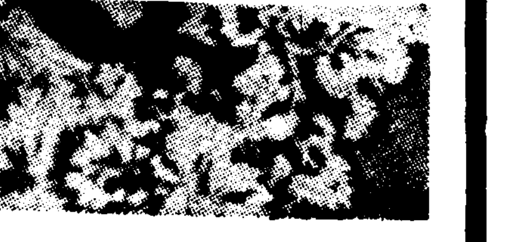
Een amoebe (eencellig dierlijk organisme) verorbert zijn maaltijd door voedseldeeltjes met zijn plastiseh, vervormbaar en beweeglijk lichaam te omsluiten en ze langs enzymatische weg (m.b.v. enzymen of levensprocessenversnellende stoffen) te verteren. Nu blijken ook plantecellen onder bepaalde voorwaarden hetzelfde te kunnen doen. In tegenstelling tot de amoebecel bezit de plantecel een stevig, taai omhulsel, de celwand. In zo'n keurslijf geperst vermag het zich niet te bewegen en te vervormen. Nu zijn Mayo en Cocking van de Nottingham universiteit erin geslaagd deze harde stijve celwanden m.b.v. enzymen te verwijderen zodat er letterlijk een ontklede, naakte cel overblijft. Voorts hielden ze zulke „gestripte" plantecellen in een voedingsbodem van dezelfde osmotische druk. Dit betekent, dat de osmotische druk binnen en buiten de naakte cel (protoplast geheten) even groot wordt gehouden met als gevolg dat er geen vocht van de vel verloren gaat; in geval de osmotische druk daar buiten groter mocht zijn raakt het het vocht kwijt aan de omgeving en in het omgekeerde geval neemt het vocht van de omgeving op en zwelt de cel op.

Onderzoekers experimenteerden met protoplasten van tomaten en polystyreen deeltjes. Door de elektronenmicroscoop bekeken vonden zij, dat de deeltjes aan het celmembraan gingen kleven en door de protoplast, die opeens zich wel vervormbaar en plastisch toonde, werden omgeven. Hoewel ze tot zo ver slechts de beginstadia van dit proces (fagocytose genaamd) hebben geobserveerd, rijzen uit hun resultaten een aantal interessante mogelijkheden op. Het is, om een voorbeeld te noemen begrijpelijk, dat biologen kernen afkomstig van andere cellen, tevens dragers van andere erfelijke eigenschappen en instructies, zo met deze methode in protoplasten kunnen introduceren zodat zo'n naakte cel de beschikking krijgt over twee (of meer) kernen respectievelijk over twee verschillende erfelijkheidssystemen. Indien nu de protoplasten nieuwe celwanden zouden kunnen vormen en net als vroeger zich normaal in tweeen kunnen delen, zouden ze ons zo een fascinerend experimenteel stelsel verschaffen. Sommige van deze mogelijkheden worden nu in Nottingham diepgaand bestudeerd. Zou deze oer-eigenschap der amoeben eigenlijk niet bij alle cellen, zij het ook in „gebonden vorm" te vinden zijn? (Nw. Scientist d.d. 11 december 1969).



Geluiden(veroorzaakt door trillingen van stoffelijke deeltjes in gassen, vloeistoffen en vaste lichamen) schijnen ook invloed uit te kunnen oefenen op atoomkernen. Een geluidsgolf in een elektrisch geleidend vast kristal, zo vernemen wij, kan energie leveren aan atoomkernen in het kristal. De geluidsgolf, zo kunnen wij het ook voorstellen, dwingt als het ware een mechanische beweging van de geladen deeltjes in het kristal af! Bij de aanwezigheid van een uitwendig magnetisch veld worden deze bewegingen in het kristal omgebogen om zo een stroom dwars door het kristal te vormen, die op zijn beurt een elektromagnetische golf in het kristal produceert. Onderzoekingen uit de laatste tijd hebben aangetoond, dat in kristallen van tantalium en niobium de elektrische bijdrage van deze golf in wisselwerking treedt met de elektrische eigenschappen van de atoomkern en wel zodanig dat ze de spin van richting doet meer energie doet opslorpen dan anders en deze daarbij van richting doet veranderen.

De kernonderdelen als bijvoorbeeld protonen en neutronen namelijk, gedragen zich als magneetjes en bezitten daarenboven eigenschappen van een vast lichaam dat om zijn as draait (spin). Bedoelde wijziging van de richting slaat nu op de draaiingsas. Nu hebben Buttet en Gregory van het California Institute of Technology en Baily van de universiteit van Californie te Los Angeles aangetoond dat het magnetische aandeel van de elektromagnetische golf in het kristal in wisselwerking zal treden met de magnetische eigenschappen van de kernen van een aluminium kristal om zo een soortgelijk effect op de nucleaire spin te sorteren. (S.N.L. d.d. 2 november 1969).



De walvisbevolking gaat zienderogen achteruit. In het belang van zowel walvisvaarder als walvis dient het grootste zoogdier ter wereld te worden beschermd respectievelijk voor uitsterven te worden behoed.

Daartoe is allereerst vereist een grondigere kennis omtrent hun levensgewoonten en aantallen. Dit kan onder andere geschieden door de dieren te merken en te „schaduwen". Zoals dr De Jager, de Zuidafrikaanse vertegenwoordiger in de internationale walvisvangstcommissie, onlangs bekend maakte, zal aan de Zuidafrikaanse afdeling voor „hoogzeevisserij" in samenwerking met het nationale instituut voor oceanografie te Durban worden belast met het markeren van walvissen in het zuidwestelijke deel van de Indische Oceaan. Zo hoopt men zowel de levensgewoonten als het aantal der baardwalvissen vast te kunnen stellen.

"CINE-RIO"

DONDERDAG 5 OM 8.00 N.M.
Zonder zijn revolver kon hij niets beslissen.
In KLEUREN. Met:
Luis Aguilar
Emilio Fernandez
"EL SILENCIOSO"
Geheel in het Spaans.
ƒ 0.75 Boven 18 jaar.

VRIJDAG 6 OM 8.00 N.M.
Gene Barry - Senta Berger
"ESTANBUL EXPRESS"

H.H. WEDERVERKOPERS ... TE KOOP AANGEBODEN
Grote partij bijouterien, halskettingen 30 soorten, gesorteerd 6. per doz., oorbellen v.a. 6. per doz. souvenirart: asbakken, theelepels, sleutelhangers 7.50 per doz., vlaggetjes met standaard (Ned. Ant) 7.50 per doz.
Inlichtingen H&B, Postbox 2034 Alhier. Bezoek met monsters op aanvraag.

TE KOOP
FORD MUSTANG 1970
Niet gebruikt, nieuw ter waarde van ƒ 8800,— (dit is 20% beneden de verkoopswaarde)
Inlichtingen:
Wilhelminastraat 51

"CINELANDIA"

DONDERDAG 5 OM 7.00 & 9.00 N.M.
PREMIERE van een spannende film, in KLEUREN.
Elke vrouw die hij ontmoette werd zijn slachtoffer.
GLORIA PRAT - ALDO BARBERO in:
"LA-BESTIA-DESNUDA"
Geheel in het Spaans. KLEUREN.
ENTREE: ƒ 1.50 - 0.90 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 8 OM 9.00 N.M.
WARNER BROTHERS presenteert PREMIERE van een interessante film, in TECHNICOLOR. Ze waren goede schurken maar ze waren niet zo brave burgers.

MITCHUM KENNEDY
THE GOOD GUYS AND THE BAD GUYS

In het Engels met Spaanse tekst. TECHNICOLOR.

"ROXY" - AIRCONDITIONED

DONDERDAG 5 OM 7.00 & 9.00 N.M.
PREMIERE van een kolossale film, in KLEUREN.
Een film vol vrolijkheid, jeugd en liederen.



Geheel in het Spaans. KLEUREN.
ENTREE: ƒ 2.00 - 1.25 - OM 7 UUR KINDEREN HALVE PRIJS.

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7 OM 9.00 N.M.
ZONDAG 8 OM 8.30 N.M.
UNIVERSAL presenteert een super-produktie in TECHNICOLOR.
De film die 4 ACADAMY AWARDS heeft behaald.
Met: KIRK DOUGLAS - TONY CURTIS in:



In het Engels met Spaanse tekst. TECHNICOLOR.

"DRIVE-IN-THEATER-CURACAO"

DONDERDAG 5 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een selecte griezel thriller.
Een film, waarin U de klank van de dood zult horen.
PETER CUSHING - SUE LLOYD in:
"CORRUPTION"
In het Engels met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: ƒ 2.00 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 8 OM 9.00 N.M.
PREMIERE van een spannende film, in TECHNICOLOR, TECHNISCOPE. Een grote diamantenroof zaait paniek in hoofdsteden van de wereld.
Met als hoofdrol: RICHARD HARRISON in:
"Hot Diamonds"



In het Engels met Hollandse tekst. TECHNICOLOR.
ENTREE: ƒ 2.00 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7 OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
PREMIERE van een interessante film.
Het opwindende liefdesverhaal van een Zweedse jongeling.
HARNS ERNBACK - CHRISTINA SCHOLLING in:
"Ik...Jan Adamsson"



In het Zweeds met Hollandse tekst.
ENTREE: ƒ 2.00 BOVEN 18 JAAR.

WEST—END Telefoon 25252

Donderdag - vrijdag - zaterdag 7 & 9 p.m.
zondag 10.30 a.m. & 8.30 p.m.
Thans de gedurfde film zonder valse sentimenten.
"THE GRADUATE"
Anna Barcroft - Dustin Hoffman - Katharine Ross
Afgestudeerd, maar in de liefde had hij bijles nodig.
ƒ 2.00 - ƒ 1.25 Boven 18 jaar.

Vrijdag - zaterdag: MIDNIGHT SHOW
De sensationele gangsterfilm, vol actie
"ELECTRIC CHAIR"
Big I. Verdi - Sheyla Rosin - Dean Stratford
ƒ 2.00 - ƒ 1.25 Boven 18 jaar.

Plaats eens een zoekertje

Pa Carnaval!



Un surtido tremendo di
BELL-BOTTOMS, BLUSAS, SWEATERS, etc., etc.
Pa caballero nos tin tambe un tremendo surtido nobo di
CAMISA, CARSON, DASHI, MEA, BACHI, SWEATERS, etc., etc.
CASA LEON

Knirps
De meest verkochte opvouwbare
PARAPLU
ter wereld
exclusief bij:
The Marine Store

BENT U KORTADEMIG DOOR
ASTMA?
Neem de vlug helpende versterkte MENDACO in bij het eerste kuchje. moeilijke ademhaling of kortademigheid, veroorzaakt door terugkerende bronchiale astma of bronchitis. Het helpt u snel als u ergens allergisch voor bent, ontspant de luchtpijpen en verdunt en helpt het dikke verstikkende slijm zich te verwijderen. Gewoonlijk vergemakkelijkt het 't ademhalen snel, bedaart het 't hoesten en doet u uiteraard beter en dieper slapen. MENDACO is verkrijgbaar in de botica. Het kan ook U helpen!

STEM AF OP DE CUROM

Ideale geschenkartikelen
SCHORTJES en KLEEDJES. WEKKERS, geschikt om te reizen, van 't beroemde merk Kienzle.
La Indiana
Hendrikplein 11

HAVANA. — Het Cubaanse elftal heeft in de finale van een voetbaltoernooi in Havana met 1—0 gewonnen van Noord-Korea.

WOONHUIZEN TE KOOP
Dr. Evertszweg 12, Witteweg 16, Witteweg 36-38-40, Onimaweg 4, Los Roqueweg 18, Sta. Rosa 329.
Woonhuizen te Salinja en nabij St. Thomascollege, Roodeweg.
BOUWTERREIN: Caracasbaaiweg 1200 m2.
MAKELAARSKANTOOR WILLEMS
Conscientiesteeg 22D - Tel.: 23113 - 24216

SAMBUMBU

Colbino is een zoute vis uit Venezuela ingevoerd. In zijn kop heeft hij een botje dat op een beeldje lijkt. Sommigen dragen het bij zich in de portemonee, het brengt geluk.

Ook een klein schelpje, djakarau of rakarau genaamd, brengt geluk, als je er een paar om de hals draagt.

Ongeluk kun je kwijt raken door een dode hond te begraven en te zeggen: Neem al wat kwaad is met je mee.

Een rode kaars steekt men op tegen vijanden, een gele als je jaloers bent. Ook verschillende heiligen geeft men een bepaalde kaars. Zwarte kaarsen worden uitsluitend voor brua gebruikt.

Een vrouw die goed geld verdiende, zit nu helemaal aan de grond, omdat ze alles heeft uitgegeven aan brua: drie keer per dag dweilt ze haar huis met speciaal water.

P.B.

CARACAS. — Het Russische voetbalelftal heeft maandagavond zijn eerst wedstrijd van de Amerikaanse toernee, ter voorbereiding op de eindronde van het werelkampioenschap, met 0—1 verloren van de Braziliaanse club Botafogo. Roberto scoorde.

OP VERZOEK EXTRA VOORSTELLING VAN HET MODERNE TONEELSTUK
OPUS I

Zaterdag 14 febr.a.s.	Entree: ƒ 4.00
20.30 uur	Kaarten vanaf maandag a.s. verkrijgbaar
Centro Pro Arte	bij de kassa van Centro Pro Arte.

BEKENDMAKING

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao vestigt hierbij de aandacht van een ieder op de artikelen 2 en 3 van de Algemene Politieverordening voor Curacao 1952 (A.B. 1952 no. 3), luidende:

"Artikel 2

Het is verboden zonder voorafgaande schriftelijke vergunning van de Gezaghebber op de openbare weg optochten of betogingen te houden, te leiden, te organiseren of daaraan deel te nemen. Een zodanige vergunning kan te allen tijde worden ingetrokken".

"Artikel 3

Hij, aan wie, bij gelegenheid van een volksverzameling, optocht of betoging op de openbare weg door de politie gelast worden, zich te verwijderen, is verplicht aan deze last onmiddellijk te voldoen en wel langs de weg of in de richting door de politie aangewezen. Na het eindigen van openbare vermakelijkheden, of waar een grote volksmenigte samengestroomd is, of zich bijeen bevindt, of wanneer de orde of rust verstoord of bedreigd wordt, is ieder op de openbare weg verplicht gevolg te geven aan de bevelen van de politie in het belang van het verkeer op die weg ter plaatse gegeven".

Eenieder wordt er op gewezen, dat men zich in het belang van de openbare orde, rust en veiligheid strikt dient te houden aan deze wettelijke voorschriften.

Tenslotte wordt er op gewezen dat ingevolge artikel 150 van voormelde eilandsverordening overtreding van bovenstaande artikelen kan worden gestraft met hechtenis van ten hoogste 14 dagen.

De waarnemend Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao,
A. E. Kibbelaar.

Riviera Heerenstraat 20 - Tel 11805
Biedt regelmatig nieuwe collecties:
Dames en meisjes: jurken, rokken, mini's, Bell-bottoms, slacksets, Blousjes, etc. etc.
Heren en jongens: Broeken, Bell-bottoms, Hippe shirts, dassen, hemden met lange en korte mouwen, sweaters, etc. etc.
RIVIERA de zaak voor jong en oud

NOW- YOU CAN AFFORD THE FINEST PICK- UP



MAZDA
1000 PICK UP
From the world's most progressive automotive plant.
Toyo Kogyo Co., Ltd., Hiroshima, Japan

MAZDA 1000 PICK-UP is one of the proudest members of the Mazda small family. It's got all the power and ease of handling you want-plus a smooth flowing silhouette and really great riding comfort. All these things are behind the growing fame already gained for this fine pick-up in many countries.

Your Mazda dealer:
TROPICAL MOTORS INC.
Salinja (next to Super Icecream) Tel. 37132